



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

am  
**Montag, den 10.10.2016,**  
um **18:30 Uhr**  
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal  
Näheres hierzu auf Seite 5



### Alle Generationen finden Betätigung

Neuer Mehrgenerationen-Spielplatz im Brühler Wiesengrund eingeweiht  
Lesen Sie weiter auf Seite 5

### Kindertagespflege, die Berufung für Ihre Zukunft

#### Qualifizierung zur Tagespflegeperson exklusiv für Brühl!

InFamilia qualifiziert mit dem Gütesiegel und Bundessiegel **exklusiv** für die Gemeinde Brühl, in Kooperation mit dem Jugendamt RNK, dem Kommunalverband für Jugend und Soziales, sowie dem Bundesverband für Kindertagespflege e.V. nun als Tagespflegepersonen für vielfältige Kinderbetreuungsangebote. Der Qualifizierungskurs startet in Brühl mit 160 UE à 20 Terminen im November 2016.  
Voraussetzungen:  
Volljährigkeit, Hauptschulabschluss und sichere Sprachkenntnisse in Deutsch.  
**Möchten Sie für Kinder von 0 bis zwölf Jahren ein Wegbegleiter sein? Dann machen Sie Ihren Herzwunsch zu Ihrem Arbeitsplatz!**  
**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns auf Sie:  
InFamilia | Sekretariat  
Susanne Hiegler-Ziller  
Tel. 0621.44 582394  
susanne.ziller@infamilia.eu



Villa Meixner

## DEKORATIVE MALEREI & HERBSTMARKT

**SAMSTAG 08.10.**

14:00 - 19:00 UHR

**SONNTAG 09.10.**

11:00 - 18:00 UHR

**Eintritt Garten: frei!**

**Eintritt Ausstellung: 2,50 €** (Spende an den Förderkreis Dourtenga)

**Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder des Förderkreises Dourtenga und der Kulturfreundeskreis!**



**Villa Meixner**

Schwetzing Str. 24 • 68782 Brühl

Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)



# Dekorative Malerei & Herbstmarkt



**Samstag, 08. Oktober 2016, 14.00 – 19.00 Uhr**

**Sonntag, 09. Oktober 2016, 11.00 – 18.00 Uhr**

Zum 16. Mal präsentiert die Gemeinde Brühl mit dem Förderkreis Dourtenga e.V. die

## Ausstellung der Dekorativen Malerei

Nahezu 20 Künstlerinnen und Künstler zeigen:



- Quilts ▪ Patchwork ▪ Schmuck ▪ Manesse
- Lavendelpotpourri ▪ Stoffcollagen
- Spanschachteln ▪ Buchillustrationen
- Keramik ▪ Florale Dekorationen ▪ Malerei

**Eintritt in die Villa Meixner: 2,50 €**  
(Spende an den Förderkreis Dourtenga)

Neben der sehenswerten Ausstellung findet zum 13. Mal im Garten ein bunter, der Jahreszeit angepasster Herbstmarkt statt.

Sie finden frisch gepressten Apfelsaft, Kräuternessig, Waffeln, verschiedene Apfel- und Birnen-Sorten, Obstschnäpse, Kräuter & Gewürze, Marmeladen, Honig, Liköre, kleine Geschenke, Rohmilch- und Edelkäse.

An beiden Tagen findet auf der Bühne ein Rahmenprogramm statt. Der Chor der Jahnschule, die Theatergruppe des Sonnenscheinorts, die Chorgemeinschaft Brühl, der Frauensingkreis sowie die Schulband der Marion Dönhoff Realschule werden dort ihr musikalisches und schauspielerisches Können zeigen.



An beiden Tagen veranstaltet die Jugendkunstschule Kinderaktionen: Am Samstag startet um 16.00 Uhr das Projekt für Kinder unter dem Motto „[Transparente Fensterbilder](#)“

Am Sonntag können von 16.00-17.30 Uhr „[Schattentheater Figuren aus Pappkarton](#)“ kreiert werden.

Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder des Förderkreises Dourtenga und der Kulturfreundeskreis, welche den Besuchern einen deftigen Linseneintopf, neuen Wein, Zwiebelkuchen, Kaffee und Kuchen sowie vielerlei Getränke anbieten.

Die Eintrittsgelder der Ausstellung im Inneren der Villa Meixner, als auch die Erlöse durch den Essens- und Getränkeverkauf, gehen an der Förderkreis Dourtenga und sind für Projekte in Dourtenga/Burkina Faso bestimmt.

**Für den Herbstmarkt im Garten ist der Eintritt frei!**



*Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch*





# Rahmenprogramm

## Samstag, 08.10.2016

Ausstellung von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet  
Garten bis 19.00 Uhr geöffnet

- 15.30 Uhr Musik und Theater vom Sonnenschein Hort  
Schillerschule
- 16.00-ca.17.30 Uhr Projekt der Jugendkunstschule „*Transparente Fensterbilder*“
- ca. 16.30 Uhr Lieder zum Herbst - Chorgemeinschaft Brühl

## Sonntag, 09.10.2016

Ausstellung von 11.00 – 17.00 Uhr geöffnet  
Garten bis 18.00 Uhr geöffnet

- 12.00 Uhr Frührschoppen mit der Klangfabrik und dem  
bis ca. 13.30 Uhr Sonderblaskommando der Brühler Bläser-  
akademie
- 14.30 Uhr Schwungvolle Unterhaltung mit der Schulband  
der Marion Dönhoff Realschule
- 15.30 Uhr Musik und Lieder vom Kinderchor der  
Jahnschule
- 16.00-17.30 Uhr Projekt der Jugendkunstschule  
„*Schattentheaterfiguren aus Pappkarton*“
- ca. 16.30 Uhr Lieder zum Herbst - Frauensingkreis Brühl



Parkmöglichkeiten auf dem  
nahegelegenen Messplatz



## Teilnehmerliste

### Dekorative Malerei innerhalb der Villa Meixner

Mexandrowski, Irina	Baden-Baden	Miniaturmalerei
Bauer, Gudrun	Heidelberg	Dekorative Malerei
Eimüller, Blanka	Kaufbeuren	Dekorative Malerei
Geis, Robert	Laufach	Landschaftsmalerei & Modeschmuck
Hothum, Norman	Riegel	Kalligraphie & Buchillustration
Hothum, Michell	Riegel	Druckgraphik
Karrenbauer-Müller	Oberhausen	Handgeschöpfte Papierkunst
Keller, Monika	Fürth	Dekorative Kunst
Löffert, K.R.	Bürstadt	Blumendekoration/StilBlüte
Massey, Reinhild	Rodgau	Schachteln etc. Miniaturmalerei
Brüggemann, Marita	Sandhausen	Patchwork mit Demo
Hildebrandt, Sylvia	Gleiszellen	Patchwork mit Demo
Horn, Uta	MA-Seckenheim	Patchwork mit Demo
Volkert, Ewa	Bammental	Schmuck
Werner, Hertha	Heidelberg	Lavendelpotpourri & Persönliches

**Im Wintergarten der Villa Meixner gibt es an beiden Tagen Vorführungen zur Handwerkskunst.  
Schauen Sie vorbei!**



### Herbstmarkt im Hof und Garten der Villa Meixner

<b>Kollerkrotten Brühl</b>	<i>Frische Waffeln, frisch gepresster Apfelsaft</i>	
<b>Hort Jahnschule</b>	<i>Bastelarbeiten der Kinder Marmelade und Karten</i>	
<b>Helen Henke</b>	<i>Geschenklädchen</i>	
<b>Käsemanufaktur Müller</b>	<i>Hauseigener Edelkäse, Rohmilchkäse, Fassbutter und Frischkäse</i>	
<b>Dieter Schlupp</b>	<i>Kräuter- und Gewürzpoesie</i>	
<b>Bernd Weber</b>	<i>Hausgemachte Marmelade, Liköre, Obstbrände, Fruchtseifen usw.</i>	
<b>Harald Hund</b>	<i>Verschiedene Sorten Äpfel und Gemüse der Saison</i>	
<b>Günther Martin</b>	<i>Honig, Honigprodukte</i>	
<b>Förderkreis Dourtenga e.V.</b>	<i>Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen</i>	



## Amtliche Bekanntmachungen

### Altersjubilare

10.10.	Frau Frieda Fichtner geb. Hoffmann	90 Jahre
10.10.	Herr Johann Schüller	75 Jahre
11.10.	Herr Winfried Scherer	80 Jahre
12.10.	Herr Theodor Cronauer	80 Jahre
14.10.	Frau Annemarie Göck geb. Berger	80 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt am **Montag, den 10.10.2016, um 18:30 Uhr im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal**

#### Tagesordnung

1. Neubau eines Schwimmbeckens Baugrundstück: Flst. Nr. 2926, Hardtstraße 2
2. Antrag auf Baugenehmigung: I. Umnutzung eines Textilgeschäftes zu einem Eiscafé und II. Errichtung einer Außenterrasse mit Sitzgelegenheiten und einer mobilen Verkaufstheke (im REAL-Markt) Baugrundstück: Flst. Nr. 1643/24, Mannheimer Landstr. 2
3. Antrag auf Bauvorbescheid: Neubau eines Einfamilienhauses mit insgesamt drei zu klärenden Fragen auf dem Baugrundstück Robert-Koch-Str. 13; Flst. Nrn. 4991 + 4992
4. Wegekonzept Friedhof Brühl – 1. Bauabschnitt / Auftragsvergabe
5. Umbau des Erd- und Untergeschosses des Gebäudes „Am Schrankenbuckel 2“ in eine Kinderkrippe - Vergabe der Trockenbau- und Abbrucharbeiten nach DIN 18340 und 18459
6. Informationen durch den Bürgermeister
7. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
8. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger  
gez. Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

### Satzung zur Änderung der Satzung

**über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit aufgrund des § 4 i.V.m. § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Brühl am 26.09.2016 folgende Satzung beschlossen:**

#### § 1

Nach § 4 der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit wird der folgende Paragraph neu eingefügt.

#### § 5

##### Betreuungsleistungen

Ersatz für Aufwendungen für die entgeltliche Betreuung von pflege- oder betreuungsbedürftigen Angehörigen im Sinne von § 20 V Verwaltungsverfahrensgesetz während der Ausübung der ehrenamtlichen Tätigkeit können bis zu einer Höhe von 100,00 € pro Sitzung oder sonstiger Inanspruchnahme gewährt werden, wenn sie glaubhaft nachgewiesen werden. Voraussetzung dabei ist, dass mindestens ein Kind im Alter bis zu 12 Jahren beaufsichtigt bzw. eine im Haushalt lebende angehörige Person gepflegt werden muss und die Kosten nicht von anderer Seite erstattet werden.

#### § 2

##### Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Brühl, den 26.09.2016

gez. Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

#### Hinweis:

„Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs.4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich

innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.“

### Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Alle Generationen finden Betätigung

**Neuer Mehrgenerationen-Spielplatz im Brühler Wiesengrund eingeweiht**



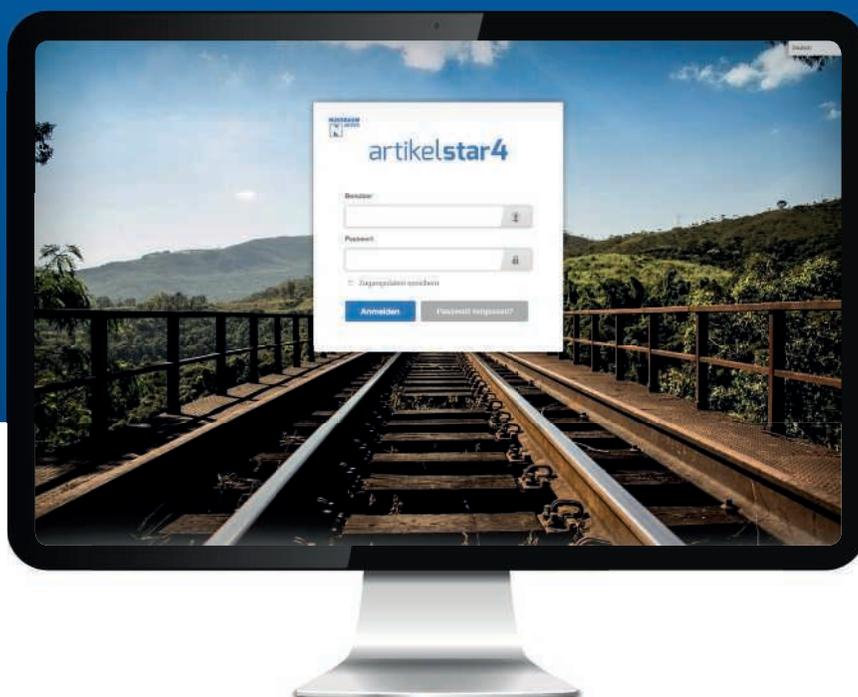
*Unser Bild zeigt die Premierengäste bei der offiziellen Eröffnung*

Am Rande der Leimbachroute, des Radwege-Netzes durch die Schwetzingen Wiesen und doch nicht ganz unbeobachtet im „Wiesengrund“ hinter der Ketscher Straße ist der neue Spielplatz für alle Generationen gelegen. Die „kleine-alla-Hopp-Anlage“ wird schon seit einigen Wochen genutzt, jetzt ist der Mehrgenerationenpark im Wiesengrund auch offiziell für Spiel und Sport freigegeben worden. Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Ex-Owwerkerweborscht Albert Fichtner und Landschaftsarchitekt Helmut Borst durchschnitten das rote Band und übergaben den Bewegungspark kurz vor der Straßenkerwe seiner Bestimmung. Zunächst hatte Bürgermeister Dr. Ralf Göck neben einigen Gemeinderäten, darunter die Fraktionsvorsitzenden Michael Till, Roland Schnepf und Heidi Sennwitz, vor allem kleine und große „Benutzer“ begrüßt: Die Frauengymnastikgruppe „Fit und froh“ im Sportverein Rohrhof sowie Jungen und Mädchen aus dem Hort an der Jahn-schule zeigten ganz praktisch wie gut die Anlage bei jung und alt ankommt. Aber auch den Anwohnern des Wiesengrund-Blocks gefällt die neue Anlage. Sein Gruß und Dank galt auch den beteiligten Firmen und dem Bauhof, der einige Leistungen selbst umsetzte. Seit 2014 hatte die Verwaltung geplant, 2015 wurde die Umgestaltung des in die Jahre gekommenen Spielplatzes an dieser Stelle beschlossen und dann wurde ein Jahr gebaut. „Das war nicht immer ganz einfach“, erinnerte Göck: Mal sorgte Druckwasser für Verzögerungen, mal konnten Geräte nicht geliefert werden. Sehr zufrieden zeigte sich auch „Nachbar“ Albert Fichtner, der scheidende Owwerkerweborscht, der zusammen mit den Gymnastikfrauen einige der Bewegungsgeräte ausprobier-te. Derweil stürmten die Kinder den Barfußpfad, die Rutsche, Schaukeln, Kletterelemente und Wippen. Die Spiel- und Sportgeräte wurden, wie der Bolzplatz, vom Landschaftsarchitekten Borst geschickt in den alten Baumbestand des Wiesengrundes integriert. Doch sie wurden nicht einfach hineingesetzt, das zeigen auch die Kosten von 93.000 Euro für den Landschaftsbau, und – trotz vieler Eigenleistungen des Bauhofs – von 25.000 Euro für die Planung sowie 14.000 Euro für die Spielgeräte.

Umstellung  
ab Ausgabe **42**

NEU für alle Schriftführer in Brühl:

# artikelstar4



**Sehr geehrte Schriftführerin,  
sehr geehrter Schriftführer,**

seit einigen Monaten arbeiten wir mit Hochdruck an der Einführung des neuen, überarbeiteten Redaktionssystems artikelstar4.

Umso mehr freuen wir uns, dass die **Umstellung der Gemeinde Brühl** auf das neue System **ab der Ausgabe 42** stattfinden wird.

**Die Umstellung Ihres Benutzerzugangs erfolgt automatisch, Sie müssen hierzu nichts tun.**

In der ersten Stufe werden Sie vor allem ein **modernerer Design im neuen artikelstar4** vorfinden. Die Bedienung entspricht jedoch weitgehend der des artikelstar3 – **Sie müssen sich somit kaum umgewöhnen.**

Neu ist auch, dass Sie zukünftig **wochenübergreifend** nach Ihren Artikeln suchen können.

**Auch nach der Umstellung können Sie auf Ihre Artikel im artikelstar3 zugreifen, gleichzeitig werden Ihre Inhalte automatisch in das neue System übertragen.**

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4</b> (durchgehend)	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwingstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b> 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler</b> - PrivAD, 24h	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

<b>EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden</b>	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

<b>MVV Energie AG Mannheim</b>	
Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

<b>AVR Kommunal GmbH</b> www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen: Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung**  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 116 117

**Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:**  
**Werktage:**  
Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis am Folgetag 7.00 Uhr; Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

**Wochenende:**  
Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr (durchgehend geöffnet)

**Feiertage:**  
Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinistraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim (gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

**Wochenende:**  
Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr  
Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

**Gesetzliche Feiertage:**  
auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

<b>Rhein-Neckar-Kreis:</b>	
Augenärzte	0180 6062211
Kinderärzte	0180 662122

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Apotheken-Notdienst

**Sa. 08.10.2016:**  
Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen, Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

**So. 09.10.2016:**  
Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1, Tel. 06202-52433

**Mo. 10.10.2016:**  
Rochus-Vital-Apotheke, Hockenheim, Speyerer Str. 1, Tel. 06205-282800

**Di. 11.10.2016:**  
Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76, Tel. 06202-17020

**Mi. 12.10.2016:**  
Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8, Tel. 06205-39670

Rohrhof-Apotheke, Brühl, Brühler Str. 7, Tel. 06202-72353

**Do. 13.10.2016:**  
Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11, Tel. 06205-292040

**Fr. 14.10.2016:**  
Carl-Theodor-Apotheke, Brühl, Leipziger Str. 2, Tel. 06202-71810

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.  
Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):  
Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)  
Internet: www.aponet.de

## Jugendmusikschule

Zum nächsten Semester (ab November 2016) sind noch Plätze frei:

### Eltern-Kind-Gruppe (von 18 Monaten bis 3 Jahren)

Bei Kindern in diesem Lebensabschnitt ist die Beziehung zu den Eltern am intensivsten. Musikalische Angebote wie Knireiter, Fingerspiele und Schaukel- und Wiegenlieder bieten den Eltern Anregungen für das gemeinsame Musizieren mit ihrem Kind zuhause. Darüber hinaus lernen Eltern und Kinder viele kleine Instrumente durch intensives Hören und eigenes Spielen kennen.

#### Ziele:

- musikalische Anregungen von Anfang an geben
- die angeborenen kreativen Fähigkeiten pflegen und erhalten
- das natürliche familiäre Tun, das Singen, Horchen und Spielen unterstützen
- das menschliche Miteinander, dessen Keimzelle die Mutter-Vater-Kind-Beziehung ist, mit Musik und Freude bereichern

### Musikalische Früherziehung (von 4 bis 6 Jahren)

Elementare Musikpädagogik ist für viele Kinder der Einstieg und die Grundlage ihrer musikalischen Ausbildung. Kindgerechter Musikunterricht im Vorschulalter greift das natürliche Bewegungsbedürfnis des Kindes, seine Lust am Singen, am Experimentieren und Nachahmen auf. Die Stunden werden mit Musik, Bewegung und Sprache gestaltet und bieten eine Form des Lernens, die dieser Altersstufe entspricht, nämlich ein spielerisches Lernen mit allen Sinnen, welches das Kind in seiner Ganzheit erfasst.

#### Die Kinder

- hören Musik
- experimentieren mit Materialien und Instrumenten
- gehen spielerisch mit Sprache und Rhythmus um
- gestalten Form in Musik und Bewegung und lernen dabei all das, was sie fürs Musizieren brauchen, z.B. Tonhöhen, Tonlängen, Pausen, Taktarten, Klangfarben, Lautstärken und musikalische Formen
- bewegen sich dabei und üben ihre Grob- und Feinmotorik, ihre Ausdauer und Konzentration
- lernen im Spiel
- lernen soziales Verhalten

Verschiedenartige Spiel- und Rhythmikgeräte, selbst gebaute und herkömmliche Instrumente vor allem aus dem Orff-Instrumentarium bereichern die Stunden.

So dient der Elementarunterricht als Vorbereitung zum Instrumental- und Vokalunterricht.

### Gesang (ab 6 Jahren)

Unsere Stimme wird in unserem Körper erzeugt, getragen von unserem Atem. Ihr Klang ist ein Teil von uns. Sie ist unsere Form des Ausdrucks.

Das Geheimnis einer gesunden körperlichen Balance, die eine gesunde Stimme trägt, findet sich im fließenden Atem und einer aufgerichteten, präsenten Körperhaltung. Beides wird im Gesangsunterricht geübt.

#### Das bedeutet:

- Erarbeiten und Stabilisieren einer klangvollen und tragfähigen Gesangsstimme
- Arbeit am tragfähigen, fließenden, physiologischen Atem
- Körperhaltung, aufgerichtet, bewusst, ausbalanciert
- Erarbeiten von Gesangsliteratur
- Texte erarbeiten für den Vortrag in Schule, auf der Bühne, im Leben

Bei Fragen stehe ich gerne zur Verfügung:

06202/702824 oder 01577/8374989

Walter Barbarino

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### VHS Veranstaltungen vom 17.-22.10.

#### Smalltalk trainieren

Montag, 17.10., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 12. Oktober

#### Das mittlere Stadium der Demenz

Fortschreitende Symptome

Welche Auswirkungen ergeben sich daraus?

Montag, 17.10., 18-20 Uhr in der Pro Seniore Residenz Brühl

Eintritt frei

#### Der Bodensee im Dreiländereck

Filmvortrag

Dienstag, 18.10., 15-16.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Brühl, Eintritt frei

#### Frauen-Power Mountainbike

Dienstag, 18.10., 17-19 Uhr

Anmeldung bis 13. Oktober

#### Mind Mapping am Computer

Dienstag, 18.10., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 13. Oktober

#### Greta Garbo

Vortrag beim VHS-Treff

Mittwoch, 19.10., 15-16.30 Uhr in der VHS

Tageskasse

#### Frankreichs Küche und das Weltkulturerbe

Vortrag

Mittwoch, 19.10., 19-20.30 Uhr im Hebelhaus Schwetzingen,

Hildastr. 4a, Eintritt frei

#### Recht im Seniorenalltag

Mittwoch, 19.10., 18.30-20.45 Uhr in der VHS

15,- EUR

Anmeldung bis 13. Oktober

#### Vater-Tochterbeziehung

#### und die Auswirkung auf Leben und Partnerschaft

Ein Seminar für Frauen

2 x mittwochs, ab 19.10., 19-20.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 14. Oktober

#### Plus Size Beauty

#### Make-up für Damen mit Extrapfunden

Mittwoch, 19.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 14. Oktober

#### Elternunterhalt

Vortrag

Mittwoch, 19.10., 18.30-20 Uhr in der Pro Seniore Residenz Brühl

Eintritt frei

#### Vegetarische Aufläufe – einfach lecker

Mittwoch, 19.10., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Gemeinschaftsschule

Anmeldung bis 14. Oktober

#### Philosophisches Café „zwei-stein“

#### Lucius Annaeus Seneca

Donnerstag, 20.10., 18-21 Uhr im Hebelhaus, Hildastr. 4a

Anmeldung bis 17. Oktober

#### Land der Maare – die Eifel

Filmvortrag

Donnerstag, 20.10., 15-16.30 Uhr im Siegwald-Kehder-Haus

Oftersheim, AWO-Cafeteria, Eintritt frei

#### Workshop Makrofotografie für Fortgeschrittene

2 x donnerstags, ab 20.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

#### Kieferentspannung

#### Balancierter Kiefer – balancierter Körper

Donnerstag, 20.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

**Sprachliche Kompetenz**

**Bildhafte Sprache – ihre Potenziale nutzen**

Freitag, 21.10., 18-21 Uhr und Samstag, 22.10., 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

**Serviettentechnik**

**Acryl auf Leinwand**

Freitag, 21.10., 18.30-21 Uhr, Samstag, 22.10., 9-12 Uhr und 14-16 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

**Besuch beim Schmiedemeister**

**1250 Jahre Schwetzingen – alte Handwerkskunst**

Betriebsbesichtigung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene (ab 12 Jahre)

Freitag, 21.10., 16-17.30 Uhr bei der Firma Schilling Metall

Anmeldung bis 17. Oktober

**Herstellung von Naturseifen**

**Von der Geschichte zur eigenen Herstellung**

Freitag, 21.10., 18.30-21.30 Uhr und Samstag, 22.10., 10.30-12 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 10. Oktober

**Die Acidose-Lymphmassage**

Vortrag

Freitag, 21.10., 19-20.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

**Kochspaß**

**für Kinder und Jugendliche**

**von 10-16 Jahren und einem Elternteil**

Freitag, 21.10., 17.30-21 Uhr in der Schimper-Gemeinschaftsschule

Anmeldung bis 18. Oktober

**Der Zeichenführerschein**

**für Kinder von 8-11 Jahren**

Samstag, 22.10., 10.30-13.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 18. Oktober

**Im Inneren des Klangs**

**Intensivworkshop für achtsames Hören und Obertongesang**

Samstag, 22.10., 10-13 und 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 14. Oktober

**Grundlagen der Fotografie für Frauen**

2 x samstags, ab 22.10., 10-13 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 19. Oktober

**Erlebnis Moutainbike**

Samstag, 22.10., 10-16 Uhr

Anmeldung bis 19. Oktober



**Mitteilungen  
anderer Behörden**

**Polizei Baden-Württemberg**

**Mannheim/Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis:**

**Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs**

**– Informationsveranstaltung beim Polizeipräsidium Mannheim**

Die Zahl der Ausbildungsplätze für junge Polizeibeamtinnen und Polizeibeamte bleibt in Baden-Württemberg weiterhin auf hohem Niveau. Viele junge Menschen können sich deshalb berechnete Hoffnungen auf einen Ausbildungsplatz oder ein Bachelorstudium bei der Polizei Baden-Württemberg machen.

Am **Mittwoch, 19.10.2016 um 17:00 Uhr** findet im Polizeipräsidium Mannheim, L 6,1 ein ausführlicher Gruppeninformationsabend zum Thema Berufseinstieg bei der Polizei Baden-Württemberg statt.

Anmeldungen werden unter Telefon 0621/174-1591 oder -1592 oder per Mail unter [berufsinfo.mannheim@polizei.bwl.de](mailto:berufsinfo.mannheim@polizei.bwl.de) entgegenommen.

Im Rahmen der Informationsveranstaltungen erläutern die Einstellungsberater die Bewerbungsvoraussetzungen, die mittlere und gehobene Laufbahn mit Ausbildung und dualem Studium, das Bewerbungsverfahren, den Einstellungstest sowie die optimale Vorbereitung darauf und vieles mehr.

Gern gesehene Gäste sind natürlich auch die Eltern der Berufsinteressierten, gerade ihnen möchten wir bei den Infoabenden die Möglichkeit geben, Unklarheiten zu beseitigen und Antworten auf eigene Fragen zu erhalten.

Wer bereits Bewerbungsunterlagen vorbereitet hat, kann diesen Termin auch nutzen um diese im Anschluss persönlich abzugeben.

Alle Informationen zum Bewerbungs-, Auswahl- und Einstellungsverfahren sowie zu Ausbildung und Studium findet man auch unter [www.polizei-der-beruf.de](http://www.polizei-der-beruf.de). Darüber hinaus sind die Einstellungsberaterinnen und -berater bei den regionalen Polizeipräsidien die kompetenten Ansprechpartner vor Ort für alle Auskünfte zum Polizeiberuf.

Beim Polizeipräsidium Mannheim sind dies Polizeihauptkommissar Peter Karg und Polizeihauptmeisterin Bianca Erbs.

**Kindertagespflege, die  
Berufung für Ihre Zukunft**

**Qualifizierung zur Tagespflegeperson  
exklusiv für Brühl!**

**InFamilia** qualifiziert mit dem Gütesiegel und Bundessiegel **exklusiv** für die Gemeinde Brühl, in Kooperation mit dem Jugendamt RNK, dem Kommunalverband für Jugend und Soziales, sowie dem Bundesverband für Kindertagespflege e.V. nun als Tagespflegepersonen für vielfältige Kinderbetreuungsangebote. Der Qualifizierungskurs startet in Brühl mit 160 UE á 20 Terminen im November 2016. Voraussetzungen:

Volljährigkeit, Hauptschulabschluss und sichere Sprachkenntnisse in Deutsch.

**Möchten Sie für Kinder von 0 bis zwölf Jahren ein Wegbegleiter sein? Dann machen Sie Ihren Herzenswunsch zu Ihrem Arbeitsplatz!**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**



Dann freuen wir uns auf Sie:

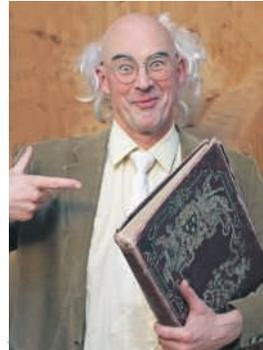
**InFamilia** | Sekretariat  
**Susanne Hiegler-Ziller**  
Tel. 0621.44 58 23 94  
[susanne.ziller@infamilia.eu](mailto:susanne.ziller@infamilia.eu)



## Bücherei

## Autorenlesung mit Torsten Blunk

**Freitag, 14.10, 9.30 Uhr,  
Jahnschule  
und 11.00 Uhr,  
Schillerschule**



jeweils für Kinder der 4.Schulklassen

*Nach weit über 100 erfolgreichen Coolman Vorstellungen gibt es jetzt endlich, von Vielen erwartet, eine neue Produktion des Schauspielers Torsten Blunk: „**Das große Buch**“. Natürlich eine spannende szenische Lesung mit tollen Überraschungen, vielen Mitmachaktionen sowie einigen geheimnisvollen Bücherwesen.*

### Zum Inhalt:

*Prof. Dr. von Brock ist Welterforscher. Seine letzte Expedition führte ihn ins „Land der Bücher“. Nun erzählt er, wie er dort auf abenteuerliche Weise seinen wertvollsten Schatz erringen konnte" DAS GROSSE BUCH". Ein riesiges, altes Buch mit lauter leeren Seiten. Der Professor aber beginnt daraus vorzulesen und das Abenteuer nimmt seinen Lauf. Tatkräftig unterstützt wird er dabei von den Kindern und einer ganzen Reihe von phantastischen Bücherwesen. Da gibt es zitternde Bücher und fliegende Bücher und brennende Bücher und viele, viele mehr.*

Die Veranstaltung wird unterstützt vom Regierungspräsidium Karlsruhe, Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen.

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**

Tel.: 702983 FAX: 702984

E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)

Internet:

[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de) und

Medien zum Download: [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**

Mo, Mi, Fr. 10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do geschlossen

[www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

## Das Theater Sturmvogel präsentiert: „**Schnute, die kleine Jammerkatze**“

**Mi., 26.10., 15 Uhr  
Festhalle Brühl**



**Sandra Jankowski und Frank Klaffke vom Theater Sturmvogel aus Reutlingen bieten mit „Kätzchen Schnute“ ein spannendes Abenteuer mit viel Zauberei, in dem die Kinder zu Helden werden. Für Kinder ab 4 Jahren.**

**\*\*\* Gewinner des Publikumspreises der Kindertheaterwoche 2015 in Rechberghausen \*\*\***

Das Theater Sturmvogel ist ein  
Professionelles Freies Theater  
aus Reutlingen.

**Eintritt: 6 €, TK 7 €**

Karten & Reservierungen:

Bücher Insel Tel.: 9479555

Rathauspforte Tel.: 2003-0

Gemeindebücherei Tel.: 702983

**Weitere Infos unter:**

**[www.theatersturmvogel.de](http://www.theatersturmvogel.de)**

**AVR**

**Anlieferung bei der AVR-Anlage Ketsch am Samstag möglich  
AVR-Anlage Ketsch am 08.10.2016 für Kunden geöffnet**

Am Samstag, den 08.10.2016 können die Einwohner des Rhein-Neckar-Kreises Abfälle zusätzlich zu den Abgabemöglichkeiten in Wiesloch und Sinsheim auch bei unserer AVR-Anlage in Ketsch anliefern.

Die Anlage ist von 8:00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Alle Öffnungszeiten und Abfuhrtermine sind auch unter [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de) oder in der AVR-App der AVR Kommunal GmbH zu finden.



**Kirchliche Nachrichten**

**Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch  
Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof**

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de), [pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de)

**08.10. Samstag**

- 10:30 St. Sebastian Taufe von Joshua Leon und Emanuel Ean Ehrbar
- 14:00 St. Sebastian Trauung des Brautpaares Christian Horn – Nicole Weitz
- 18:00 St. Sebastian Hl. Messe am Vorabend

**09.10. SONNTAG, 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

2Kön 5,14-17;2 Tim 2,8-13; Lk 17,11-19

- 10:00 St. Michael Hl. Messe

**10.10. Montag**

- 17:30 Hl. Schutzengel **Rosenkranz der Frauengemeinschaft Brühl**

**11.10. Dienstag, Hl. Johannes XXIII.**

- 18:00 St. Sebastian Hl. Messe

**12.10. Mittwoch**

- 10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Herrn Mehrer
- 10:45 B+O Sen. Heim Hl. Messe

**13.10. Donnerstag**

- 19:00 Hl. Schutzengel Gemeinschaftsmesse der Frauengemeinschaft Brühl

**14.10. Freitag**

- 17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranz
- 18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

**15.10. Samstag, Hl. Theresia von Avila**

- 18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe am Vorabend

**16.10. SONNTAG, 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Kirchweihe  
Ex 17,8-13; 2 Tim 3,14-4; Lk 18,1-8**

- 10:00 St. Sebastian Hl. Messe  
110 Jahre Kirchweihe mitgestaltet vom Kirchenchor und Konfro
- 10:30 Hl. Schutzengel Krabbelgottesdienst mit kleinem Kinderchor
- 16:00 St. Michael Hl. Messe in polnischer Sprache

**Ökumenische Nachrichten**

**Asyl in Brühl**

Am Mittwoch, 12.10.2016 findet in der Zeit von 18 – 19.45 Uhr im ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, wieder ein Treffen aller Interessierten statt. Wer einfach auf dem Laufenden bleiben oder ganz neu mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen!

**Evangelische Kirchengemeinde Brühl**

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421  
E-Mail: [evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de)  
Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

**Das Pfarrbüro ist besetzt:**

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr; Do. 10.00 – 11.30 Uhr;  
Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) und mit Pfarrerin Ueberschaer (Tel. 72618) nach Vereinbarung.

**Sonntag, 09.10.**

- 10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Ueberschaer)
- 15:00 Uhr Freizeit-Nachtreffen im Gemeindezentrum

**Montag, 10.10.**

- 19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

**Dienstag, 11.10.**

- 19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

**Mittwoch, 12.10.**

- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Mehrer)
- 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Bertsch)
- 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum
- 15:00 Uhr KonfirmandInnen-Unterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum
- 16:45 Uhr KonfirmandInnen-Unterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum
- 18:00 Uhr Treffen Asyl in Brühl im Gemeindezentrum
- 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Donnerstag, 13.10.**

**Freitag, 14.10.**

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige; Kirchenstr. 5
- 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige, Kirchenstr. 5
- 18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre im Untergeschoss des Gemeindezentrums

**Samstag, 15.10.**

- 14:00 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Ueberschaer)

**Sonntag, 16.10.**

- 10:00 Uhr Gottesdienst zum Männersonntag mit Taufe in der Kirche (Pfr. i.R. Bothe/Männerkreis)
- 10:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der kath. Schutzengelkirche Brühl

**Gemeindefest 2016**

Ein gelungener Tag war unser diesjähriges Gemeindefest, dank der vielen Helfer, Kuchen- Salat- und Sachspendern sowie alle Mitwirkenden die unser Programm bereicherten.

**Auf der Suche nach Stille – Mittwochs-Abendandachten**

Nach der Sommerpause finden seit dem 14. September wieder regelmäßig Abendandachten mit dem Titel „Auf der Suche nach Stille“ statt – immer mittwochs um 19 Uhr. Die kleine Evangelische Kirche in Brühl ist ein geeigneter Ort zur Ruhe zu kommen. Wir leben in einer lauten, oft hektischen Welt mit vielfältigen Problemen, denen wir tagtäglich – oft auch hilflos – gegenüberstehen. Viele Menschen sehnen sich danach, einmal einfach abschalten und innehalten zu können und dafür Zeit und Raum zur Besinnung zu finden.

Eine solche Oase der Ruhe will die wöchentlich stattfindende Abendandacht für alle Menschen, unabhängig von ihrer Konfession, sein. Mit kurzen Texten, Musik, aber auch durch Stille und Zeit für das Gebet, kann hier neue Kraft geschöpft werden, um wieder gestärkt in den Alltag zu gehen.

Vorbereitet und gestaltet werden diese Abende abwechselnd von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde. Einmal im Monat wird die Andacht mit Abendmahl gefeiert. Diese Andachten werden von einer der Brühler Pfarrerinnen geleitet. Die Termine können wöchentlich aus der Übersicht in der Brühler Rundschau entnommen werden./wkw

### Kleidersammlung für Bethel

Die Kleidersammlung für Bethel wird vom 18. bis 25. Oktober 2016 durchgeführt. Abgabestelle ist das Evang. Gemeindezentrum (Gruppenraum 2) in der Hockenheimer Str. 3. Kleidersäcke erhalten Sie im Pfarrhaus Brühl, in der Kirche und im Gemeindezentrum sowie in den Kindergärten. *Bitte keine Kleidersäcke vor dem angegebenen Zeitraum abgeben – uns fehlen die nötigen Lagermöglichkeiten!!!*

# Kleidersammlung für Bethel

durch die **Ev. Kirchengemeinde**  
**Brühl**

vom **18. Oktober bis 25. Oktober 2016**

#### Abgabestelle:

**Evang. Gemeindezentrum**  
Hockenheimer Straße 3  
68782 Brühl

jeweils von 8.30 bis 16.30 Uhr

#### Was kann in die Kleidersammlung?

Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln).

#### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung  
v. **Bodenschwingsche Stiftungen Bethel**  
Stiftung Bethel Brockensammlung  
Am Beckhof 14 33689 Bielefeld Tel. 0521 - 144-3779



Bethel

### Gemeinsames Singen seit 20 Jahren

Was vor 20 Jahren mit einer Handvoll SängerInnen im Wohnzimmer des ersten Chorleiters als „Evangelischer Singkreis“ begann, entwickelte sich im Laufe der Zeit zum Chor „inTakt“ mit derzeit rund 30 Mitgliedern.

Verschiedene Leiter prägten das musikalische Profil von „inTakt“, im Vordergrund stand und steht jedoch immer das Erleben des gemeinsamen Singens.

Heute umfasst das Repertoire des Chores moderne geistliche Lieder, Gospels, Taize-Gesänge und Popsongs.

Als sich der Chor 2015 für afrikanische Flüchtlinge öffnete, hielten auch verstärkt afrikanische Klänge Einzug.

Unter der Leitung von Jens Hoffmann setzte sich der Chor im Jubiläumsjahr ein neues Ziel: Das Einstudieren der Gospelmesse von Robert Ray, begleitet von der Solistin Carla Braun und einem Jazz-Ensemble.

Zum **Jubiläumskonzert** lädt „inTakt“ am Samstag, den **22.10.2016** in die **St. Michaelskirche Brühl – Rohrhof um 18 Uhr ein.**

Teile der Gospelmesse sowie ein Querschnitt des sonstigen Repertoires werden aufgeführt.

Alle Beteiligten freuen sich über ein reges Interesse. sk



**Nachbarschaftshilfe**  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 78 02 21**  
Hockenheimer Straße 3  
Leitungsteam: D. Gaisbauer, E. Lentz, E. Rinderknecht



### Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

#### Sonntag, 09. Oktober

18.30 Uhr Lobpreisgottesdienst  
Im ev. Gemeindezentrum

#### Sonntag, 16. Oktober

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Otto Lang  
Thema: Nehmt Einander an  
Im ev. Gemeindezentrum



### Parteien

### Freie Wähler Brühl-Rohrhof e.V.

#### Infotreff

Die Freien Wähler laden zum nächsten Infotreff am Donnerstag, **20. Oktober um 19.30 Uhr** in die Ratsstube ein.

Alle Brühl-Rohrhofer Bürger sind zu der kommunalpolitischen Gesprächsrunde eingeladen.

### Grüne Liste Brühl

#### 99 Luftballons, auf ihrem Weg zum Horizont ...

**Zu Ehren der 99. Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, den 15. Oktober 2016** laden wir Sie zu einem Luftballonwettbewerb auf den hinteren Teil des Brühler Messplatzes ein. Ab 10 Uhr können Sie nicht nur Altpapier abgeben, sondern auch tolle Preise gewinnen:

- 1. Platz** eine **Saisonkarte** für das Brühler Freibad,
- 2. Platz** einen **Kulturgutschein** im Wert von 25 € und
- 3. Platz** eine Flasche leckeren **Biowein**.

Die Preisverleihung findet dann im Rahmen der 100. Altpapiersammlung am 19. November 2016 statt. Die 99. Sammlung wird unterstützt von Schülerinnen und Schülern der Klasse 9b der Marion-Dönhoff-Realschule, leiten wird die Sammlung Roland Obermeier. Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonen und Bücher. Auch CDs und Weinkorken werden angenommen. Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung. Bitte zuvor entfernen.

Aus Sicherheitsgründen bitte das Altpapier erst am Samstag ab 10.00 Uhr anliefern. Fragen zum Thema Altpapier? Schreiben Sie uns [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

### Fragen zur Zustellung Ihres Mitteilungsblattes:

**06227 / 35 828-30**

[www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)





Kulturelles

Kultur  
in  
Brühl



EUROPÄISCHES  
FILMFESTIVAL  
DER GENERATIONEN



**Mi. 12.10.2016**

**19:00 Uhr**

Festhalle

## SEIN LETZTES RENNEN

es ist nie zu spät, sich Ziele zu setzen  
mit Dieter Hallervorden

„Es ist nie zu spät neu anzufangen“

**Eintritt frei**

Es werden keine Karten benötigt  
(freie Platzwahl)



**Do. 13.10.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

## „ICH BLEIB DANN MAL JUNG“

mit

**Sissi Perlinger**

Eintritt: € 22,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung

**Mi. 09.11.2016, 19.00 Uhr**

Festhalle Brühl

## Vertrauen Sie Ihrem Bauchgefühl!

### Faszination Darm - der Darm hat Charme

**Professor Daniel Rost**

gastroenterologischer Chefarzt der GRN-Klinik Schwetzingen

### Gesund beginnt im Mund

**Eva Nicole Meyer**

Brühler Zahnärztin

### Bewegung für den Darm

**Claudia Weymann**

TV Brühl/Nordic Walking Abteilung

### Vorsorgen ist besser als Heilen

**Felix Koretzky**

Brühler Internist - Gastroenterologe

### Bauchgefühl und Intuition. Was sagt die Wissenschaft?

**Dr. Axel Sutter**

Brühler Internist



Eintritt: €10,- , AK + € 2,-, freie Platzwahl

Mehr unter: [www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de)



**Fr. 11.11.2016, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**Martin Seidler &  
Peter Grabinger**

präsentieren:

***"Mantel, Schwert und Feder –  
St. Martins Ritt durch die deutsche  
Literatur"***

Eintritt: € 20,- (AK: + € 2,-)  
EINZELPLATZNUMMERIERUNG



**Do. 17.11.2016, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„HORMONYOGA“  
mit den  
Schönen Mannheims**

Eintritt: € 17,- bis € 20,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung



**Di. 06.12.2016,  
20.00 Uhr**

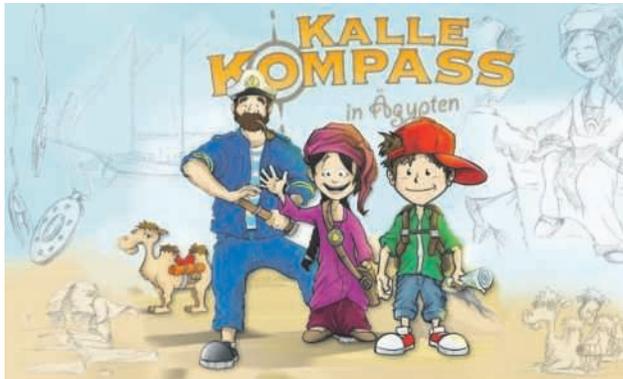
Villa Meixner

**„Lichterketten-  
sägenmassaker“  
mit  
Madeleine Sauveur**

**und der Engelskapelle  
Clemens Maria Kitschen**

Eintritt: € 20,- (AK: + € 2,-)  
EINZELPLATZNUMMERIERUNG

**Kartenvorverkauf an der Rathauspforte, Hauptstraße 1, 68782  
Brühl, unter 06202-2003-0 oder  
[karten@bruehl-baden.de](mailto:karten@bruehl-baden.de)**



**Do. 29.12.2016, 15.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„Kalle Kompass in Ägypten“**

**Mitmachkonzert für Kinder mit Jörg Schreiner**

Eintritt: € 5,- (TK: + € 1,-)

**freie Platzwahl**



**Do. 29.12.2016, 19.00 Uhr**

Katholische Kirche Brühl

**„DON KOSAKEN CHOR**

**Serge Jaroff“**

**Leitung WANJA HLIBKA**

Eintritt: € 18,- (AK: + € 2,-)

**freie Platzwahl**



**Fr. 20.01.2017, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„Zaggisch un ned dabbisch“**

**Theater Hemshofschachtel**

Eintritt: € 16,- bis € 22,-

bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an

(AK: + € 3,-)

Einzelplatznummerierung

**Tickets für alle Veranstaltungen ab 01.01.2017**

*Tickets unter  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de)*

*und bei allen  
Reservix-Vorverkaufsstellen*



[www.facebook.de/reservix](http://www.facebook.de/reservix)



**Do. 26.01.2017, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„Das Beste aus 10 Jahren  
Tobias Mann“**

mit

**Tobias Mann**

**zum 1. Mal in Brühl**

**bekannt aus dem ZDF mit  
Christoph Sieber bei MANN, SIEBER!**

Eintritt: € 19,- bis € 25,-

bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an

(AK: + € 3,-)

Einzelplatznummerierung



**Do. 16.02.2017, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**„Kinder, Küche und ein  
Mann am Klavier“**

mit

**dem Ehepaar Grabinger**

Eintritt: € 20,-

bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an

(AK: + € 2,-)

Einzelplatznummerierung



**Do. 16.03.2017, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„Weltmeisterinnen –  
gewonnen wird im Kopf“**

mit

**Lisa Fitz**

Eintritt: € 19,- bis € 25,-

bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an

(AK: + € 3,-)

Einzelplatznummerierung



**Do. 30.03.2017, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„de Weeschwie´sch-  
MÄN“**

**alle guten Dinge sind 3**

mit

**Christian Chako Habekost**

Eintritt: € 22,- bis € 28,-

bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an

(AK: + € 3,-)

Einzelplatznummerierung



**Vereine**

**Jahrgänge**

**Jahrgang 1934/35**

Zu einem gemütlichen Beisammensein treffen wir uns am Donnerstag, den 13.10.2016 um 17.00 Uhr im Nebenzimmer des TV Brühl.

**Förderkreis Dourtenga e.V.**

Für den Herbstmarkt im Garten der Villa Meixner am 08. und 09. Oktober bittet der Förderkreis Dourtenga um Kuchenspenden, die am Samstag und Sonntag in der Villa abgegeben werden können.

Wegen der gesetzlichen Regelung zum Schutz der Lebensmittelallergiker bitten wir um Angabe der Zutaten.

Schon im Voraus herzlichen Dank.

Kontakt: Renate Dvořák, Brühler Str. 59, Tel. 77225

[www.dourtenga-bruehl.de](http://www.dourtenga-bruehl.de)

**Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft  
Brühl und Rohrhof e.V.**

Einladung zu unserer Informationsveranstaltung zum Thema

**Erbrecht/Patientenverfügung**

am Mittwoch, den 12. Oktober 2016, um 19.00 Uhr

**im TV Clubhaus, Wiesenplatz 2**

Dauer: ca. 1 ½ Stunden

Referent: Herr Bernd Kieser, Rechtsanwalt

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder. Der Eintritt ist frei.

Interessierte Gäste sind willkommen.

**Geselliger Ausflug der Siedler- und Eigenheimgemeinschaft  
Brühl/Rohrhof/Ketsch e.V.**

Am vergangenen Sonntag traf sich eine muntere Schar von 35 Personen trotz Regenwetters, um zum Tagesziel Mönchzell zu

starten. Zunächst wurde die Klosterkirche in Lobenfeld angesteuert. Dort angekommen, gab es einen Sektumtrunk unter Regenschirmen. Es folgte eine Führung durch die Klosterkirche. Hierbei erfuhren die Besucher von Frau Weber bei einem Vortrag viel Wissenswertes. Nach einer kurzen Weiterfahrt erreichte man das katholische Jugendheim St. Berthildis in Mönchzell bei Meckesheim, wo bereits drei Vorstandsmitglieder seit dem frühen Morgen mit den Vorbereitungen für das Mittagessen und dem Richten des Saales beschäftigt waren.

Die Gulaschsuppe, zubereitet von Hubert Mitsch und Winfried Geier, traf den Geschmack aller und es wurde kräftig zugelangt. Nach dem Mittagessen erläuterte Herr Geier die Entstehung von Haus Berthildis in Mönchzell, dem Heimatort des ehemaligen Brühler Pfarrers Karl Dietrich. Dieser hatte das Haus mit der Vorgabe an die Pfarrgemeinde Brühl vererbt, dass es für die Jugend bestimmt ist.

Anschließend lud Herr Geier dazu ein, das Haus, welches über insgesamt 38 Schlafplätze und eine gut ausgestattete Küche verfügt, bei einem Rundgang zu inspizieren. Trotz Nieselregens machten sich auch einige Gäste auf, um im den Haus Berthildis umgebenden Wald spazieren zu gehen.

Zwischenzeitlich war die Küchencrew mit den Vorbereitungen für die Kaffeetafel beschäftigt. Das gut bestückte Kuchenbüffet mit den von Vorstandsmitgliedern gebackenen sowie von der Bäckerei Lutz gespendeten Kuchen wurde sogleich von den Gästen mit einer guten Tasse Kaffee genossen.

Bei einem Glas Wein oder Bier erhielten die Gäste anschließend musikalische Unterhaltung. W. Geier hatte seine Gitarre ausgepackt und gemeinsam wurde deutsches Liedgut, aber auch italienische Schlager angestimmt, die zur Erheiterung aller beitrugen und alle sangen fröhlich mit. Schließlich nahte am späten Nachmittag die Zeit des Aufbruchs.

Als Fazit des Tages war allgemein festzustellen, das es ein gelungener Ausflug war, der unbedingt wiederholt werden sollte. Als die Gäste schon wieder im Bus Richtung Heimat unterwegs waren, sorgten die mit dem Auto angereisten Helfer noch schnell für Ordnung.

Nach kurzer Zeit war alles wieder an seinem Platz und so ging auch für die Vorstandschaft ein schöner Tag zu Ende. An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Kirchengemeinde Brühl, namentlich bei Herrn Pfarrer Bertsch ganz herzlich für die Überlassung von Haus Berthildis und auch bei Herrn Winfried Geier, der als ehrenamtlich Beauftragter des Hauses den Kontakt hergestellt hat.

AK

## Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

### Kfd Rohrhof auf Achse

Zu einem Tag für die Seele hatte die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof ihre Mitglieder eingeladen. Der Tag stand unter dem Motto: „Wo die Liebe wohnt, blüht das Leben“ und fand bei traumhaftem Spätsommerwetter im Haus Hochfelden in Sasbach statt. Das Haus selbst war förmlich in alte Bäume hinein konzipiert worden und erwies sich als idealer Rahmen für diesen besonderen Tag. Schon im Bus lud die Vorsitzende Elsbeth Franz alle dazu ein, sich diese „Auszeit vom Alltag“ zu gönnen. Als roter Faden erwies sich das Lied „Wo die Liebe wohnt“, das als erstes mit der Gruppe eingeübt worden ist und am Ende des Tages sogar 4-stimmig gesungen werden konnte. Aus diesem Liedtext heraus hatten die beiden Referentinnen Begriffe ausgewählt, die das Leben in allen Facetten darstellten. So waren dies Hoffnung, Träume, Leben, Gott, aufblühen, tragen, wohnen und wachsen. Die Frauen wurden aufgefordert, zu jedem dieser Begriffe ihre persönliche Assoziation zu bilden. Interessant war, wie unterschiedlich diese Begriffe für jede besetzt waren. Die nächste Überraschung für die Teilnehmerinnen war die Begehung des Labyrinths. Ganz klassisch mit 7 Umgängen und zahlreichen Windungen angelegt, aber auch als Besonderheit mit unterschiedlichen Untergründen. Dadurch konnte es auch als Sinnesparcour genutzt werden. Gabi Fuchs-Bechinger und Dr. Elisabeth Hönig erläuterten die Besonderheiten eines Labyrinths als „Erfahrungsraum, in dem der Mensch sein eigenes Leben neu wahrnehmen und deuten kann. Als Sinnbild für den Lebensweg eines Menschen, mal direkt zum Ziel, dann wieder mit Windungen und Beschwernissen“. Das fanden auch Maria Jeckel und Ursula Kuhn, die feststellten, dass dieser Weg „wie das wirkliche Leben ist und sich an manchen Stellen mit Hilfe anderer leichter bewältigen ließ“. Jede der Teilnehmerinnen machte diesen Weg in Stille und Meditation, bewusst die Schönheit der Natur wahrnehmend und konnte die Erfahrung machen, dass der Weg zum Ziel in die Mitte, länger war als gedacht. Beim anschließenden Besuch der Klosterkirche kamen beim Lied „Wo zwei oder drei in meinem Namen zusammen sind“ Erinnerungen an den Besuch des Freiburger Münsters im April diesen Jahres auf - durch die wundervolle Akustik ein erhebender Augenblick. Den Tag im Haus Hochfelden beendete Dr. Elisabeth Hönig mit einer Textbesprechung aus dem alten Testament. Auf dem Weg zurück nach Rohrhof gab Elsbeth Franz noch allen die Gedanken zum Ende des Tages mit auf den Heimweg. „Haben wir diesen Tag gelebt, Herr, wie es dir gefällt? Waren wir geduldig und hatten Zeit für jene, die zu uns kamen?“ Es ist ein ganz besonderer Tag geworden, so die einhellige Meinung aller Teilnehmerinnen. fr

### Einladung

Die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof (kfd) lädt alle interessierten Frauen am **Samstag, den 15.10.2016 um 14:00 Uhr** zu ihrem Herbstfest in den Kindergartensaal von St. Michael ein. Bei selbstgebackenem Zwiebelkuchen und neuem Wein wollen wir dem Herbst die schönen Seiten abgewinnen. Zur Planung benötigen wir Ihre Anmeldung bei Elsbeth Franz Tel. 77825.

**Letzter Anmeldetermin ist der 12.10. 2016. fr**

## Katholisches Altenwerk Brühl

### „Die Gärten sind zur Nahrung des Herzens gemacht.“

Bei herrlichem Herbstwetter steuerte ein Bus mit erwartungsfrohen Senioren eine der schönsten Parkanlagen Europas, den Luisenpark in Mannheim an. Die Teamsprecherin Maria Becker hieß alle herzlich willkommen und informierte über den Verlauf dieses Nachmittags. Da der Bus direkt am Haupteingang anhielt, konnten die Senioren auch einige mit Rollator, gut zu dem Bähnchen gelangen, das durch die vielfältige Pflanzen- und Tierwelt sowie durch die großzügigen Erholungslandschaften fuhr. Nach vielen Sehenswürdigkeiten und herrlichen Blumenanlagen wurde der Chinesische Garten mit dem größten original chinesischen

Teehaus in Europa besichtigt. Die Kaffeepause danach wurde in unmittelbarer Nähe zum Pflanzenschauhaus im Café-Restaurant Pflanzenschauhaus in fröhlicher Runde genossen und allein der Blick von den beiden Außenterrassen direkt auf die Seerosen, ließ diesen Besuch zum Ereignis werden. Danach bot sich die Gelegenheit ganz nach belieben die freie Zeit persönlich zu nutzen und etwas zu unternehmen. Einige besuchten das Pflanzenschauhaus mit der üppigen Flora der Subtropen und Tropen, dem geheimnisvollen Zauber der Urwälder und seltenen Tieren Afrikas, Asiens und Amerikas. Es ist einer der attraktivsten Anziehungspunkte des Parks. Auch die Seebühne mit Blick auf den Kutzerweiher wurde besichtigt. Zur Erholung und Entspannung gab es viele Parkbänke entlang von gehfreundlichen Wegen, auf denen man einfach die Seele baumeln lassen konnte. Alle waren glücklich und zufrieden über diesen schönen, harmonisch verlaufenden Tag und dafür gab es von den Senioren viel Lob und Anerkennung für den gut organisierten Ausflug, vor allem, dass auch die Gehbehinderten keine Hindernisse mit ihren Rollatoren hatten. So ging ein schöner Tag im Kreise des Kath. Altenwerk zu Ende.

MB

## Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.

### Erste reguläre Museumsöffnung organisatorisch erfolgreich

Organisatorisch klappte alles hervorragend bei der ersten regulären Öffnung des Heimatmuseums. Nur leider war der Zuspruch nicht ganz so, wie wir es uns erhofft hatten. Ob es an dem schlechten Wetter oder doch eher an der gleichzeitigen Eröffnung der Kerwe lag, bleibt Spekulation. Jedenfalls fanden an diesem Samstag-Nachmittag nur wenige Bürger den Weg in die Kirchenstraße. Wir müssen abwarten, ob sich dieses Phänomen auch Anfang Oktober 2017 wiederholt und dann eventuell unsere Schlussfolgerungen daraus ziehen.

Dr. Kronemayer hatte sich akribisch vorbereitet und nutzte die Zeit, seine angekündigten Erläuterungen der Kriegsluftbilder gleich mehrfach vor kleinen Zuhörergruppen zu geben, darunter einmal auch vor dem Vereins-Team selbst. So war dieser Nachmittag für uns zwar etwas enttäuschend, aber immerhin sehr informativ.

## Fine Art Music

### Fine Art Music – zum ersten Mal in Hockenheim

Wir, der Konzertchor aus dem Rhein-Neckar-Delta mit dem gewissen Etwas, haben uns mit unserem Leiter Joe Völker richtig ins Zeug gelegt und unser Repertoire erneuert.

Nachdem wir wie bei unseren Frühjahrskonzerten von einer kleinen Band begleitet wurden, kehren wir für unseren ersten Auftritt in Hockenheim wieder zu unseren Wurzeln zurück.

Die wunderbare evangelische Kirche in Hockenheim bietet sich dafür in besonderer Weise an.

Wie immer wollen wir die Breite dessen zeigen, was mit einem solchen Chor möglich ist.

A capella und Klavier

harmonisch – gefühlvoll – mitreißend

Ob Stücke von The Manhattan Transfer, Lorde, Robbie Williams oder Queen. Ob Jazz, Rock, Filmmusik, Musical oder aktueller Pop. Für jedes Stück suchen wir das beste Arrangement – das ist unser Anspruch.

Unsere Premiere in Hockenheim können sie am Samstag 23.10.2016 um 18:00 Uhr in der evangelischen Kirche erleben. Einlass wird ab 17:15 Uhr sein.

Karten zum Preis von 15 Euro (ermäßigt 10 Euro) gibt es im Internet unter [www.fine-art-music.de](http://www.fine-art-music.de) und bei der Bücherinsel in Brühl.

Seien Sie dabei! Lassen Sie sich darauf ein! Werden Sie begeistert!

### Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V.

#### Kerwe 2016 – Nachbetrachtung

Vielen Dank den Brühler Bürgern, den auswärtigen Gästen die drei Tage lang die Brühler Kerwe zur lebhaften Meile machten. Ein besonderer Dank geht natürlich an die Gäste der CGBB die mit ihrem Besuch Leben in die „Bude“ brachten.

Was aber wäre die Kerwe ohne die fleißigen Helfer, ohne unsere Frauen. Über 80 Aktive, Passive und Freunde der Chorgemeinschaft leisteten an diesen Tagen wirklich Erstaunliches.

Unsere Mädels sorgten für festlich geschmückte Zelte. Ohne die vielen Helfer im Küchenzelt wäre das Angebot an Schnitzel, Rindfleisch, Bratwürste, Pommes und am Montag noch die Pfälzer Spezialität, der „Schiefe Sack“, nicht zu bewerkstelligen gewesen. Die Leute am Ausschankwagen erfüllten alle Getränkewünsche.

### Kollerkrotten Brühl e.V.

#### Das Highlight: Owwerkerweborscht von den Kollerkrotten

Am 1. Oktober war es mal wieder so weit. 3 Tage lang ging es auf dem Messplatz in Brühl kunterbunt zu – es war wieder Kerwezeit. Viele Fahrgeschäfte und Stände waren vertreten, so dass für Jung und Alt etwas dabei war. Der Kollerkrotten-Stand war herbstlich dekoriert und lud viele Menschen ein sich das ein oder andere Getränk zu gönnen, sei es ein Bier oder auch der Krotten-Schnaps „Teichwasser“. Der erste Höhepunkt war am Samstag um 13.30 Uhr. Hier wurde der diesjährige Owwerkerweborscht vorgestellt – niemand Geringeres als der Präsident und 1. Vorsitzende der Kollerkrotten Stefan Röger. In Lederhose und mit Zylinder gekleidet und mit der Unterermalung vom Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Brühl, war er bereit, Owwerkerweborscht zu werden. Natürlich durfte das traditionelle Brautpaar, das die Kerwe ausgräbt nicht fehlen. Dies sind in diesem Jahr Ralf Werner und Sebastian Hitten, ebenfalls Kollerkrotten! Vom Rathaus bis zum Schulhaus fand ein kleiner Umzug statt, wo dann schließlich die Kerwe „ausgegraben“ wurde. Wir Kollerkrotten sind stolz den diesjährigen Owwerkerweborscht zu stellen, der nun eine einjährige Amtszeit bis zur nächsten Kerwe vor sich hat! Natürlich war dies eins der Highlights der Kerwe, aber nicht zu vergessen ist auch unsere Aktivenarbeit. Unsere Tanzmariechen durften auf der Bühne an mehreren Tagen zeigen, wie toll sie ihre Tänze schon einstudiert hatten. Mit viel Applaus wurden sie vom Publikum angefeuert und gefeiert. Wir schauen auf das vergangene Wochenende zurück und können sagen, dass es für uns ein gelungenes Fest war! (SU)



### Buffalo's Country-Club Brühl e.V.

#### Kerwetanz mit den Buffalos

Wie jedes Jahr sind die Buffalos auch im Jahr 2016 bei der Brühler Kerwe dabei gewesen. Gemeinsam mit den Fahnenträgern liefen unsere Mädels auf der Bühne ein. Unsere Kleinen waren natürlich auch dabei und zeigten stolz was sie konnten, zur großen Freude der Kids gab es zum Schluss noch eine Tafel Schokolade für jeden. Unsere Mädels legen unter Leitung von Tanztrainerin Sylvia eine flotte Sohle aufs Parkett und auch unsere Männer zeigten bei den Paartänzen ihr Können. Nach dem Ausmarsch zeigte „der Frenky“ (unser Frank Pukies) den Besuchern, dass Westernmusik für jeden was ist und heizte die Stimmung nochmal an. Alles in allem war es ein gelungener Tag für Jung und Alt und jeder hatte seinen Spaß.

Clubabend ist der nächste Freitag.

Line-Dance: Training im Katholischen Pfarrzentrum, jeden Montag ab 19.30 Uhr

Interessierte können auf unserer Homepage vorbeischaun: <http://www.buffalos-bruehl.de/>

und auch in unserer Facebook-Gruppe beitreten: Buffalo's Brühl e.V. – Country & Western Club  
Keep it country and so long!

### Kegelverein 1974 Brühl e.V.

Ja, der Wahnsinn wurde noch wahr. Obwohl man im DCU-Pokal eigentlich schon ausgeschieden war, drehte der Zirne noch mit Bahnrekord das Spiel und die SG belegte in Lampertheim noch Platz 2. Zu Beginn des Spiels legte der SK Walldorf gleich mit 510 Kegel vor. Somit war klar, dass es hier und heute wohl nur noch um Platz 2 gehen wird. Der Dominik Brems kam doch nicht ganz zurecht und so lag man zuerst auf Platz 3. Manfred Lorenz konnte aus einem knappen Rückstand dann mit guten 472 Kegel die SG auf Platz 2 führen. Alexander Böttcher kam zwar auch nicht ganz zurecht, aber der Norbert Graul vom KSV Mechterstädt überzeugte mit 519 Kegel. Damit lag die SG vor dem letzten Durchgang mit 62 Kegel in Rückstand. Danach lieferten sich der Daniel Zirnstein von der SG und Nico Rudloff vom KSV Mechterstädt ein spannendes Spiel. Nach 50 Wurf konnte der Zirne mit 254 Kegel den Rückstand auf 30 Kegel verkürzen. Dann hat der Zirne mit 172 Kegel ins Volle nur 3 Kegel gut gemacht. Somit musste dann das Abräumen endgültig entscheiden. Hier war der Zirne wieder in seinem Element. Immer wieder wurden im Abräumen Neuner geworfen. Da auch der Mechterstädter mithielt, konnte der Zirne sich nur langsam herankämpfen. Drei Wurf vor Schluss fiel dann die Entscheidung für unsere SG. Der Mechterstädter traf nur eine 7, wobei Bauer und König stehen geblieben sind. Damit hatte der Mechterstädter nicht mehr die Möglichkeit am Zirne vorbeizuziehen. Somit gewann am Ende der Zirne für die SG verdient den Platz 2. Mit 115 Kegel im Abräumen im 2. Durchgang brachte der Zirne nicht nur den Sieg, sondern er kegelte auch in Lampertheim mit 541 Kegel ein neuen Bahnrekord.

#### DCU Pokal 1. Spieltag in Lampertheim

**Platz 1 SK Walldorf 1926 LP**

**Platz 2 SG 82 Brühl/Croatia-Rheinau 1890 LP**

**Platz 3 KSV Mechterstädt 1873 LP**

**Platz 4 Rollendes Glück Lampertheim 1812 LP**

Platz 1 und Platz 2 qualifizieren sich für den 2. Spieltag am 03.12.2016.

#### SG 82 Brühl/Croatia-Rheinau

Dominik Brems 434 LP, Manfred Lorenz 472 LP, Alexander Böttcher 443 LP, Daniel Zirnstein 541 LP.

HL

#### Vorschau:

**Landesliga 3 Frauen:** So. 09.10. 15:00 Uhr

63 Neckarstadt(Brühl) – 1. HKO Young Stars Karlsruhe

HL





# Kerwe-Impressionen 2016



## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 11. Oktober trifft sich der Kameradschaftskreis des TV Brühl ab 17 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhaus. Gäste sind willkommen. JS

### Abteilung Tischtennis

Die erste Damenmannschaft des TV Brühl erlebte in der Tischtennis Verbandsliga beim 7:7 gegen den TTC Schefflenz-Auerbach eine „Achterbahnfahrt der Gefühle“. Zunächst führte man beruhigend 3:0, Post/Thomsen und Amos/Eberle siegten jeweils im Doppel und Susanne Amos besiegte Rebecca Reichert. Doch Brühl gab die beruhigende Führung wieder her, Schefflenz glich zum 3:3 aus. Dabei unterlag Kerstin Thomsen Tabea Siebert mit 11:13 im fünften Satz äußerst unglücklich. Susanne Amos bezwang in der zweiten Einzelrunde Spitzenspielerin Dorothea Edelman klar mit 3:0 und sorgte für die erneute Brühler 4:3-Führung. Doch dann verloren Miriam Post, Kerstin Thomsen und Kerstin Eberle erneut alle drei Spiele dieses Durchgangs. Nachdem Kerstin Thomsen im Anschluss auch ihr drittes Einzel gegen Edelman verloren hatte, führte Schefflenz mit 7:4. Doch die Brühlerinnen kämpften sich nochmals heran. Susanne Amos gewann auch ihr drittes Einzel gegen Alexandra Schork. Miriam Post und Kerstin Eberle schafften mit zwei 3:0-Siegen den letztlich verdienten 7:7-Ausgleich. „Wir haben Schefflenz trotz beruhigender Führung wieder ins Spiel kommen lassen und kamen dann selbst nicht wie gewohnt zum Zug. Zum Glück haben wir am Ende unser Spiel wieder gefunden und zumindest noch einen Punkt gewonnen“ resümierte Kerstin Thomsen, die diesmal leider ohne Einzelsieg blieb.

Wesentlich besser machte es die zweite Damenmannschaft, die gegen den TSV Amicitia Viernheim II mit 6:4 den ersten Saisonsieg in der Bezirksklasse erzielte. Nach verlorenem Doppel siegten Monika Werner, Maria Vaganova und Martina Elsäßer jeweils zweimal.

In der Kreisklasse B siegte die dritte Herrenmannschaft des TV Brühl mit 9:3 beim TV Mauer II. Im Doppel gewannen Chaudhuri/Alandt und Bulitta/Leutert. Im Einzel holten Andreas Banse und René Kronenberger jeweils zwei Punkte, die weiteren Punkte holten Chaudhuri, Achim Alandt und Thorsten Leutert.

Der TV Brühl IV bezwang in der Kreisklasse C den TV Dielheim IV ebenfalls mit 9:3. Zwei Doppelerfolge durch Plath/Kluge und Krämer/Mendes. Vinzenz Buchta und Siegfried Weingarth gewannen ihre beiden Einzel, je einmal siegten Manfred Krämer, Dieter Hellinger und Horst Kluge.

Brühls fünfte Herrenmannschaft siegte in der Kreisklasse D beim ASV Eppelheim IV mit 6:4. Dubbernell/Drbohlav gewannen ihr Doppel. Eugen Chmura mit zwei Einzelsiegen, jeweils einmal gewannen Hans Till, Werner Dubbernell und Felix Lubaschewski. Brühls Jugendmannschaft kam in der Kreisklasse zum ersten Saisonsieg gegen den TTC Wiesloch-Baiertal II, 8:6 hieß es am Ende. Kyra/Brüggemann gewannen ihr Doppel. Im Einzel siegten Borgan Brüggemann, Marko Kovacic und Erik Lorenz je zweimal, Jan Höfert siegte einmal.

(mabu)

### Abteilung Volleyball

#### Wer spielt mit?

Die gemischte Jedermann-Gruppe der Volleyballer, genannt „Die Schmetterlinge“, spielt immer mittwochs von 20 bis 22 Uhr in der BZ Halle der Marion Dönhoff Realschule. Wer hat Lust mitzuspielen?

Volleyballkenntnisse: erwünscht

Geselligkeit: kein Fehler

Alter: egal (wir sind zwischen 25 und 75)

Damen und Herren gleichermaßen willkommen

Kontakt: Hans-Dietrich Schober, Tel. 74016 oder direkt beim Spielen in der Halle

# Brühler Volleyball Ortsmeisterschaft

Termin:	Sonntag, 20. November 2016
Beginn:	10.00 Uhr, die Halle ist ab 9.30 Uhr geöffnet
Ort:	Sporthalle der Marion-Dönhoff-Realschule
Spielmodus:	Alle Plätze werden ausgespielt, keine Mannschaft scheidet vorher aus.
Spielberechtigt:	Mannschaften aus Brühler Vereinen oder sonstigen Brühler Gruppierungen. Spieler, die an einer Verbandsrunde teilnehmen, sind ausgeschlossen.
Meldegebühr:	0 Euro + 20 Euro Kautions Bitte die Kautions vorab auf folgendes Konto überweisen: DE10672500200021063282 bei der Sparkasse Heidelberg. Kontoinhaber: TV Brühl. Die Kautions wird am Turniertag wieder ausbezahlt.
Meldungen an:	Per Telefon 780618 (Jutta Krenzlin) per Mail Ortsmeisterschaft@SG-Bretsch.de oder Online www.sg-bretsch.de

Wir freuen uns auf Unterstützung  
durch die Brühler Bevölkerung.  
Für Essen und Trinken ist gesorgt.



TV Brühl, Abteilung Volleyball

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### Fußball

#### Fußball-Landesliga: FV Brühl – VfB Gartenstadt 5:0 (1:0)

Nach der schwachen Vorstellung in Dilsberg war auf Seiten des FV Brühl eine gehörige Leistungssteigerung nötig, um sich gegen den Top-Favoriten der Fußball-Landesliga zu rehabilitieren. Dies gelang der Zimmermann-Elf eindrucksvoll, mit einem von niemand erwarteten 5:0-Kantersieg, fügte der FV Brühl Gartenstadt die dritte Niederlage in Folge zu.

Beide Mannschaften versuchten zunächst mit Distanzschüssen ihr Glück, aber Patrick Greulich (5.) und Zlatko Mikic (9.) verfehlten jeweils knapp. Eine Minute später verhinderte Patrick Lehr die Gästeführung, er klärte kurz vor der Torlinie. Ein genau getimter Pass des überragenden Roman Gabauer nutzte schließlich Brühls Torjäger Patrick Greulich zur 1:0-Führung, er überwand VfB-Keeper Dennis Broll aus spitzem Winkel (24.). Der FVB nahm jetzt das Heft in die Hand, verpasste es aber die Führung noch vor dem Pausenpfiff auszubauen. Die beste Gelegenheit ließ der eifrige Canay Keklik liegen, nach einem Fehlpass im Gartenstädter Strafraum vergab er die Riesenchance die Führung auszubauen (45.).

Der zweite Spielabschnitt sollte für die Mannheimer förmlich zu einem Debakel werden. Brühl ergriff sofort wieder die Initiative, nachdem die Gäste zunächst noch klären konnten, verwandelte Tim Heene die folgende Greulich-Ecke per Kopf zum 2:0 (52.). Der FVB setzte weiter nach, Patrick Szarka verfehlte, schön von Heene bedient, nur knapp (67.). Zwei Minuten später musste der VfB das Spiel mit zehn Mann beenden, Patrick Heinzelmann sah nach einer Notbremse gegen Keklik die Rote Karte (69.). Brühl ließ nicht locker, erneut von Gabauer bedient schloss Greulich mit einem Flachschieß ins kurze Eck zum 3:0 ab (77.). Der agile Keklik sollte am heutigen Tag ohne Torerfolg bleiben, Ex-Waldhof Keeper Broll parierte seinen Schuss im Nachfassen (78.). Nach-

dem auch der eingewechselte Markus Schulze keinen Erfolg hatte (83.), war erneut Greulich zur Stelle, er verwandelte nach Vorarbeit von Heene mit seinem dritten Treffer zum 4:0 (87.). In der 90. Minute zeichnete sich Heene erneut als Vorbereiter aus und Robin Hess erzielte den 5:0-Endstand. Voll des Lobes zeigte sich Brühls Trainer Volker Zimmermann: „Dieses Mal haben alle meine Spieler ihr wahres Leistungsvermögen abgerufen“.

vm

FVB: Tanyeri – Heene (90. J. Heuberger), Lehr, Gabauer, Sen, Böckli, Hess, Szarka (85. Zimmermann), Keklik (79. Schulze), Greulich (90. Muhl), Morscheid

VfB: Broll – Hofstätter, Pakel, Vidakovic, Schaaf, Zahnleiter, Hill (70. Chaouch), Heinzemann, Mayer (58. Muja), Mikic, Wallerus (54. Pah)

Torfolge: 1:0 Greulich (24.), 2:0 Heene (52.), 3:0 Greulich (77.), 4:0 Greulich (87.), 5:0 Hess (90.)

Karten: Rot für Heinzemann (VfB (69.)/Notbremse)

Beste Spieler: Gabauer, Lehr, Morscheid, Greulich – Vidakovic  
vm

### Fußball-Kreisklasse A:

#### FV Brühl 2 – FV 08 Hockenheim 2:7 (2:2)

Dem FV Brühl 2 reichte eine gute Halbzeit gegen Hockenheim nicht zum Punktgewinn. Dabei fing es für die Gastgeber verheißungsvoll an. Philipp Wahl erzielte bereits in der neunten Minute mit einem Schuss aus spitzem Winkel die 1:0-Führung für die Gastgeber. Nachdem der FVB den Ball nicht aus der Gefahrenzone gebracht hatte, nutzte Metin Daglioglu die Verwirrung und glich zum 1:1 aus (18.). Brühl zeigte sich nicht geschockt, Alexander Cermak überwand den Ex-Brühler Stefan Knebel im Hockheimer Tor zum 2:1 (30.). Die Gäste glichen noch vor dem Pausenpfiff aus, Sven Beier war aus kurzer Distanz zum 2:2 erfolgreich (37.). Nach Wiederanpfiff brachen beim FVB alle Dämme. Philipp Amann traf per Freistoß zum 2:3 (50.), Adem Beyaz erhöhte aus der Distanz auf 2:4 (52.). In der 68. Minute tauchte Vincenzo Strazzeri frei vor FVB-Keeper Marcel Jehle auf und war zum 2:5 erfolgreich. Ein abgefälschter Schuss von Amann bescherte den Gästen das 2:6 (85.) und Jannis Büchner zeichnete letztlich für das 2:7-Endergebnis verantwortlich.

Torfolge: 1:0 Wahl (9.), 1:1 Daglioglu (18.), 2:1 Cermak (30.), 2:2 Beier (37.), 2:3 Amann (50.), 2:4 Beyaz (52.), 2:5 Strazzeri (84.), 2:6 Amann (85.), 2:7 Büchner (90.)

Beste Spieler: Distelrath – Daglioglu, Beyaz, Gerwig  
vm

### FV Brühl spielt in Neckarau

Nach dem beeindruckenden Erfolg gegen Gartenstadt steht der FV Brühl in der Fußball-Landesliga vor einer Auswärtshürde. Die Elf von Trainer Volker Zimmermann gastiert beim VfL Kurpfalz Neckarau. Anstoß der Partie ist am **Sonntag um 15:00 Uhr**.

Auch die zweite Mannschaft spielt in Neckarau. Im Vorspiel treffen die zweiten Mannschaften beider Vereine aufeinander. Anstoß der Begegnung der Kreisklasse A ist um **12:30 Uhr**.

### Juniorenspiele, Samstag, 08.10.2016

#### F-Junioren-Spieltag bei Türkspor Mannheim:

09:30 MFC Phönix 2 – FV Brühl  
09:43 Spvgg 07 Mannheim 2 – FV Brühl 2  
10:22 FV Brühl – SV Waldhof-Mannheim 1  
10:48 FV Brühl 2 – TSG Rheinau  
11:14 SV Waldhof-Mannheim 2 – FV Brühl  
11:40 VfL Kurpfalz Mannheim Neckarau – FV Brühl 2

#### E-Junioren

10:00 FV Brühl 2 – SG Oftersheim 2  
10:00 MFC Phönix 3 – FV Brühl 3  
11:00 FV Brühl – SV 98 Schwetzingen 1

#### D-Junioren

13:00 FC Germania Friedrichsfeld – FV Brühl 2  
15:15 MFC 08 Lindenhof 2 – FV Brühl

#### C-Junioren

13:30 Spvgg 06 Ketsch – FV Brühl

#### B-Junioren

15:30 FV Brühl – SG Kurpfalz unterer Neckar

### Sonntag, 09.10.2016

#### A-Junioren

14:00 FV Brühl – Spvgg 06 Ketsch  
Montag, 10.10.2016

#### D-Junioren

17:30 FV Brühl 2 – SV 98 Schwetzingen 3  
vm

## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Fußball

#### Jugendabteilung

#### Wir suchen E U C H

Die Jugendabteilung sucht für die neue Runde 2016/2017 zur Verstärkung aller Mannschaften von den Bambinis bis zu den A-Junioren noch Spielerinnen/er. Wer Lust am Fußball hat, ist bei uns sehr willkommen, ob Anfänger oder Fortgeschrittener. Nähere Auskunft erteilen die untenstehenden Personen.

Jugendleiter: Horst Wiesner Tel. 06202/75391  
Stellvertreter: Hans-Peter Schwenzer Tel. 06202/77278  
Jugendkoordinator: Daniel Bittmann Tel. 0176/23760782

#### Mini-Fußballer gesucht!

Wenn du zwischen 3 und 4 Jahre alt bist und Lust auf Fußball hast, bist du bei uns richtig. Wir Mini-Fußballer vom SV-Rohrhof suchen noch Nachwuchs. Zusammen machen wir erste Technikübungen, Strikertraining, Balance und Schnelligkeitsübungen und viele, viele Gruppenspiele. Wir trainieren jeden Donnerstag zwischen 17-18 Uhr in der Sporthalle auf dem Gelände des SV Rohrhof. In den Sommerferien findet jedoch kein Training statt. Es freuen sich auf euch Stephanie Werle und Sabrina Schübel

#### Die nächsten Spiele der beiden Mannschaften, lt. Spielplan:

#### 2. Mannschaft SV Rohrhof:

**Sonntag, 09.10.2016 – 15.00 Uhr** -  
DJK Mannheim-Jungbusch – SV Rohrhof 2

**Sonntag, 16.10.2016 – 12.30 Uhr** -  
SV Rohrhof 2 – FV 08 Hockenheim 2

**Sonntag, 23.10.2016 – 15.00 Uhr** -  
ESC Blau-Weiß Mannheim 1 – SV Rohrhof 2

**Sonntag, 30.10.2016 – 12.30 Uhr** -  
SV Rohrhof 2 – KSC Schwetzingen

#### 1. Mannschaft SV Rohrhof:

**Sonntag, 09.10.2016 – 12.30 Uhr** -  
MFC 08 Lindenhof – SV Rohrhof 1

**Sonntag, 16.10.2016 – 15.00 Uhr** -  
SV Rohrhof 1 – FV 08 Hockenheim

**Sonntag, 23.10.2016 – 12.30 Uhr** -  
VfL Kurpfalz Mannheim-Neckarau – SV Rohrhof 1

**Sonntag, 30.10.2016 – 15.00 Uhr** -  
SV Rohrhof 1 – SV 98/07 Seckenheim

#### Vorschau – Jugendabteilung

Am Samstag beteiligen sich die 3 F-Juniorenmannschaften am Spieltag in Oftersheim. Beginn ist ab 9.30 Uhr.

VfL Neckarau	- E1-Junioren	10.00 Uhr
TSG/Eintr.Plankstadt	- E2-Junioren	10.00 Uhr
D-Junioren	- Spvgg 07 Mannheim	13.00 Uhr
SG Oftersheim	- C-Junioren	11.30 Uhr
TSV Amic. Viernheim	- A-Junioren	16.30 Uhr

## TanzSportClub Kurpfalz e.V.

### Neuer Workshop „Qigong“ beim TSC Kurpfalz e.V.

Entfliehen Sie Ihrem Alltag. Werden Sie ruhiger, ausgeglichener und beweglicher.

Finden Sie Ihre innere Mitte mit Qigong!

Mit Qigong können Ihre Gelenke beweglicher, Ihre Bänder und Sehnen gestärkt werden. Ihre Haltung verbessert sich und Sie lernen sich innerlich und äußerlich (körperlich und geistig) aufzurichten. Sie werden dadurch gestärkter durchs Leben gehen.

Die Übungen sind leicht auszuführen, sie stimulieren die Organe, das Nervensystem und das Gehirn und wirken sich positiv auf den ganzen Körper aus.

Unter Leitung von Christine Brand bietet der Verein einen Workshop über 12 Abende an.

Kindergarten der Lebenshilfe Oftersheim Käthe-Kollwitz-Str. 26 jeweils Mittwoch, ab 5. Okt. 2016 von 19.00 – 20.00 Uhr für 12 Unterrichtsabende.

Info [www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder Meldungen an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de)

Auskünfte: Geschäftsstelle Tel. 06202-4093023 (Anrufbeantworter) oder Christine Brand, 06205 – 3 81 10

### Entspannung pur mit ganzheitlichem Yoga beim TSC Kurpfalz

Lassen Sie sich auf den Kurs mit einer Klangschalen-Entspannung einstimmen und stärken Sie Ihren Körper mit dem Sonnengruß und verschiedenen Körperstellungen aus dem Hatha-Yoga sowie Atemübungen. Erlernen Sie Konzentrationsübungen und die Kunst der Tiefenentspannung, um Ihre innere Mitte zu finden und zu stärken.

#### Neuer Workshop Yoga

Beginn Mittwoch, den 5. Oktober 2016, von 20.00 – 21.30 Uhr.

für Yoga – Anfänger-, Wiedereinsteiger geeignet.

Jeweils Mittwoch 12 Abende

Kindergarten Lebenshilfe Oftersheim Käthe-Kollwitz-Str. 26

Meldungen für den Workshop an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de) oder Geschäftsstelle:

06202-40 93 023 (Anrufbeantworter) oder Christine Brand 06205 – 3 81 10

### Tänzerisch fit mit Ganzkörpertraining Zumba –

#### Neuer Workshop Zumba

Mit dem modernen Fitnessprogramm „Zumba“ bietet der TanzSportClub Kurpfalz e.V. die Möglichkeit eines anspruchsvollen Ganzkörpertrainings an.

Zumba eignet sich für alle Altersgruppen. Tänzerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn alle Schritte sind mit Spaß an der lateinamerikanischen Musik und kreativen Bewegungen einfach zu erlernen. Ihr Körper wird straffer, ausdauernder und stärker.

Mit Vanessa Ortone konnte der TSC eine lizenzierte Trainerin verpflichten, die ihre Choreografien den Wünschen der Teilnehmer anpasst.

#### Beginn neuer Workshop

#### Freitag, den 28. Oktober 2016, für 12 Abende

von 20.00 – 21.00 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule Brühl-Rohrhof, Schulstr. 19.

Interessenten und Neueinsteiger sind herzlich eingeladen.

Meldungen an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de) oder 06202 – 4093023 (AB).

## Angelsportverein Brühl 1965 e.V.

### Abangeln am 09. Oktober in den Herrenteichbuhnen

Verlosung um 7 Uhr.

Von 8 – 11 Uhr wird geangelt.

## Aquariefreunde Brühl 1978 e.V.

**Aquariefreunde Brühl 1978 e.V.**

laden ein:  
**Zierfischbörse**  
**Samstag den 08.10.2016**  
von 10 bis 14 Uhr

für Essen und Getränke ist gesorgt  
Kaffee und Kuchen  
Eintritt frei

im Vereinsheim  
Ormessonstraße 7 68782 Brühl

**Mit Aquaristik-Flohmarkt**

Info: Helmut Schermer Handy 0175/1274156  
<http://www.aquariefreunde-bruehl.de>



## Sonstiges

### Tiergottesdienst

Die evangelische Kirchengemeinde Ketsch lädt zusammen mit dem Tierschutzverein „Arche Noah - Menschen helfen Tieren - Rhein/Neckar“ alle Gemeindemitglieder und Tierfreunde aller Konfessionen, auch in diesem Jahr wieder am 09. Oktober 2016 um 10.00 Uhr, zum Tiergottesdienst in der evangelischen Johanneskirche in Ketsch, ganz herzlich ein.

Im Anschluss an den Gottesdienst, sind alle Besucher mit ihren Tieren im Gemeindesaal der Kirche, zu einem gemütlichen Zusammensein und Gedankenaustausch bei Kaffee und Kuchen herzlich willkommen.

Pfarrer Nöske und der Vorstand der Arche Noah hoffen, dass der Tiergottesdienst auch in diesem Jahr wieder auf große Resonanz stößt und viele Tierfreunde - ob mit oder ohne Tier - aus der gesamten Region in die Johanneskirche kommen, um diesen besonderen Gottesdienst mitzufeiern.

### Central Kino Ketsch

#### Filmabend mit „flüssigem Gold“ und ein spannendes Festival

Nach der Vorführung am Sonntag wird der aus Ketsch stammende Reinhard Schmeisser zusammen mit seinem Sohn Gregor und dem Finca-Partner Prof. Dr. Richter von der Arbeit auf ihrer spanischen Finca Mas Partal und der Herstellung ihres ERES Olivenöls berichten und Kostproben geben.

**Auch in diesem Jahr beteiligt sich das Central am Europäischen Filmfestival der Generationen.**

Kooperationspartner sind die Gemeinde Ketsch, die Vhs Bezirk Schwetzingen und das Generationenbüro Schwetzingen.

**Das Programm:**

- Donnerstag, 6.10./19.30 Uhr/Schweinskopf al dente
  - Freitag, 7.10./19.30 Uhr/Filmfestival der Generationen: 45 years
  - Samstag, 8.10./15 Uhr Conni&Co/17.15 Uhr Pets/ 19.30 Uhr/ Jason Bourne
  - Sonntag, 9.10./18 Uhr/El Olivo - Der Olivenbaum mit Gespräch und Ölverkostung
  - Montag, 10.10./Inklusiver Filmabend/Kurzfilme, die unterhalten und zum Nachdenken anregen. in Kooperation mit der Lebenshilfe
  - Mittwoch, 12.10./ Festival der Generationen: Café Waldluft
  - Donnerstag, 13.10./19.30 Uhr/El Olivo
  - Freitag, 14.10./19.30 Uhr/Filmfestival der Generationen: Man lernt nie aus
  - Samstag, 15.10./15.00 Uhr/Elliott, der Drache/17.15 Uhr Ghostbusters/19.30 Uhr/90 Minuten Bei Abpiff Frieden OmU
  - Sonntag, 16.10./18 Uhr/Wiener Dog
  - Donnerstag, 20.10./19.30 Uhr/Wiener Dog
- Weitere Infos unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)  
Viele Freude im Kino!!!!!!

**Hospizgruppe Schwetzingen**

**Informationsstunde im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am Krankenhaus Schwetzingen**

Einen Kurzvortrag – welcher kostenlos ist, an dem ohne Voranmeldung teilgenommen werden kann und Fragen gestellt werden können – zu dem Thema **Patientenverfügung** mit Vorsorgevollmacht findet am Mittwoch, **den 12. Oktober 2016** von 17.00 – 18.00 Uhr im Büro der Hospizgemeinschaft Schwetzingen im Altenpflegeheim am GRN Gesundheitszentrum Schwetzingen statt.

**Rechtsgültige**, dem aktuellen BGH-Urteil angepasste **Patientenverfügungsmappen** und Vordrucke von Vorsorgevollmacht stehen zur Verfügung. Wir erläutern die Änderungen, helfen Ihnen beim Ausfüllen und beantworten Ihre Fragen.

**Jehovas Zeugen, Schwetzingen**

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

**Sonntag, 09.10.**

09:30 Uhr Kreiskongress in Bingen unter dem Motto: „*Stärke deinen Glauben an Jehova*“ (gemäß Hebräer 11:6) ) u. a. mit der Vortragsreihe: „Sprachbilder, die unseren Glauben an Jehova stärken“, dem Hauptvortrag „Echter Glaube – woran zu erkennen?“ und einer Besprechung des Wachturm-Artikels unten  
12:30 Uhr „Godly Wisdom in a Scientific World“ (Englisch)  
15:15 Uhr „Este Biblia demnă de încredere?“ (Rumänisch)  
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. August: „Was eine christliche Ehe glücklich macht“ gestützt auf Epheser 5:33

**Dienstag, 11.10. (Rumänisch), Donnerstag, 13.10.,**

**Freitag, 14.10. (Englisch)**

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm (Sprüche 7-11 werden unter anderem die Themen behandelt: „Lass dich nicht verführen“ und „Was verrät unsere Reaktion auf Rat über uns?“

20:05 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 2 aus dem Buch „Gottes Königreich regiert!“ besprochen: „Die Geburt des Königreiches im Himmel“ („Geht aus ihr hinaus, mein Volk“ / Zur Anbetung Gottes versammelt)

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

**Impressum**

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergermeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergermeisteramt@bruehl-baden.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum  
Vertriebs GmbH, Opelstr. 29,  
68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0,  
Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Zuständig für die Zustellung:**  
G.S. Vertriebs GmbH, Opelstr. 1,  
68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 35828-30,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstr. 29,  
68789 St. Leon-Rot

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29,  
68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de)

 Die Auflage dieses Mitteilungsblattes ist zertifiziert und geprüft durch die Steinbeis-Hochschule Berlin.

**Nachhaltigkeit**

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu 50 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

**Energie**  
Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-slr.de/nussbaum-medien/ökologie](http://www.nussbaum-slr.de/nussbaum-medien/ökologie)

– Anzeigen –



**Kulturprogramm zum Mitmachen**

Matchbox Rhein-Neckar:  
Performance-Tour und Neckartal-Krimi



**Tatort Neckartal: auf Verbrecherjagd in der Rhein-Neckar-Region.**  
Foto: Metropolregion Rhein-Neckar GmbH

Kunst im Alltagskontext, das verspricht das wandern- de Kunst- und Kulturprojekt „Matchbox Rhein-Neckar“. In der diesjährigen Auflage setzen sich Künstler in den Projekten „Storylines“ und „Tatort Neckartal“ mit Geschichten des Neckartals auseinander. „Storylines“ führt zu Sehenswürdigkeiten, die kein Reiseführer kennt. Die Tour durch das Neckartal ist das Ergebnis der künstlerischen Auseinandersetzung der Mannheimer Regisseurin Lea Aderjan, mit Geschichten und Orten, die etwas über die Beziehung der Menschen zu ihrer Heimat am Fluss verraten. Für „Storylines“

verarbeitete sie ihre Erlebnisse in Performances und Installationen, die sie am 7., 8. und 11. Oktober vorstellt. Beim Matchbox-Projekt „Tatort Neckartal“ geht es am 6., 8. und 9. Oktober auf Verbrecherjagd. Das interaktive Stück von David Ortman und Andreas Hillger verwandelt das Flusstal zwischen Heidelberg und Mosbach in einen Krimi-Schauplatz. Der Fall spielt mit der Geschichte der Region und lädt dazu ein, diese mit anderen Augen zu sehen. **Tickets sind für 12 Euro (Storylines) und 15 Euro (Tatort Neckartal) unter [www.matchbox-rhein-neckar.de](http://www.matchbox-rhein-neckar.de) erhältlich.**

**Fragen zur Zustellung  
Ihres Mitteilungsblattes**



**G.S. Vertriebs GmbH,**  
Tel. 06227 358 283-0

## Verlosungen



**Jeden Monat 20x2 Tickets für den Heidelberger Zoo**  
Tiergarten Heidelberg GmbH  
Monatliche Auslosung  
von April bis Oktober 2016



**2x2 Tickets für TSG 1899 Hoffenheim vs. Hertha BSC**  
Veranstaltungstermin:  
30.10.2016, 15.30 Uhr  
WIRSOL Rhein-Neckar-Arena  
Teilnahmeschluss:  
Sonntag, 18.09.2016

Jetzt teilnehmen unter  
[www.VorteilePlus.de/Verlosungen](http://www.VorteilePlus.de/Verlosungen)

## Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden:

Von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Mehr dazu erfahren Sie auf  
[www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)



Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für die aufgeführten Vorteile auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de). Sofern nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karteninhaber und nicht für Begleitpersonen.

# Jetzt profitieren mit der NUSSBAUMCARD



## Schuhmacherei Hettinger-Engelhardt

**10 % Rabatt auf ausgewählte Collonil-Schuhpflegeprodukte**

Scheffelstraße 6, 69214 Eppelheim

### SEA LIFE Speyer

**20 % Nachlass auf die 1-Tages-Karte**  
Im Hafengebieten 5, 67346 Speyer

### Rhein-Neckar Löwen

**Pro NussbaumCard erhalten Sie ein zusätzliches Oberrang-Ticket für nur 10,00 € (Vergünstigung nur in diesem Ticketbüro erhältlich)**  
Im Sportzentrum 2, 76709 Kronau

### Urweltmuseum GEOSKOP

**10 % Rabatt auf den Eintrittspreis**  
Burgstraße 19, 66871 Thallichtenberg

### Golf Club St. Leon-Rot

**Exklusiver Schnupperkurs „Nussbaum“**  
Opelstraße 30, 68789 St. Leon-Rot

### Jahnke GmbH & Co. Reisen KG

**1 alkoholfreies Getränk im Bus gratis**  
Ludwigstraße 74, 68766 Hockenheim

### Pilatesstudio Dani Stassen

**10 % Rabatt auf Pilateskurse und RückenFit**  
Styrumstraße 1a, 68753 Waghäusel

### Beautyfarm Bellissima

**5 % Rabatt auf alle Dienstleistungen sowie Verkaufsprodukte**  
Hockheimer Straße 86, 68799 Reilingen

### Wohlklang

**15 % Rabatt auf sämtliche Massagen**  
Wingertpfad 3, 69214 Eppelheim

### Institut für Schönheit

**10 % Rabatt auf die Erstbehandlung**  
Kriegstraße 20, 68794 Oberhausen-Rheinhausen

### Verlan - Mediterranes Restaurant

**Ein Mittagstisch Komplettmü zu Preis von 6,80 € statt 9,50 € oder eine Sektbegrüßung bzw. eine Kaffeespezialität für zwei Personen, dazu 10 % Rabatt auf alle Gerichte der Karte**  
Odenwaldring 1, 68723 Schwetzingen

### Fliesenhandel Walldorf

**Leihweise Fliesenschneider für 5 Tage (beim Kauf von Fliesen)**  
Daimlerstraße 57, 69190 Walldorf

### InternetShop - Faschingsmichel.de

**11 % Rabatt auf das gesamte Sortiment**  
[www.faschingsmichel.de](http://www.faschingsmichel.de)

### Stein Design Schmitt

**5 % Rabatt auf das gesamte Angebot an Verblendsteinen**  
Ernst-Brauch-Straße 11a, 68766 Hockenheim

### Dienstleistungen Günter Haas

**5 % Rabatt bei Neukauf eines Anhängers**  
Heidelberger Straße 88a, 68766 Hockenheim

### Blütenzauber

**10 % Rabatt auf Balkonbepflanzung ab einem Einkaufswert von 25 €**  
Hauptstraße 68, 68799 Reilingen

### Kai Rill Fliesen

**5 % Rabatt auf Fliesenreparaturen**  
Scheffelstraße 23, 68782 Brühl



Dies ist ein Angebot der Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG.

Fragen beantwortet Ihnen gerne die G.S. Vertriebs GmbH unter  
Tel. 06227 35828-30  
[info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)

Viele weitere Vorteile und Partner finden Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

Sie sind Unternehmer und haben Interesse an einer Partnerschaft? Schreiben Sie uns doch eine E-Mail an [card@nussbaum-medien.de](mailto:card@nussbaum-medien.de)

**Vorteile**  
Plus.de

**SCHULTZ GmbH**  
SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB



**SCHÜTZEN SIE SICH UND IHR EIGENTUM**  
Einbruchhemmende Tür- und Fenstergitter  
in Stahl und Edelstahl | Sicherheitsbeschläge  
für Stahl- und Aluminiumtüren | Zusatzschlösser  
mit Sperrbügel | Einbruchhemmende Kellertüren (WK2)

**PLANKSTADT** Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt  
Fon 06202.4656 | www.schlosserei-schultz.de

**Alte Wollfabrik Schwetzingen**

**Bounce – A Tribute to Bon Jovi**

Am Samstag, 8. Oktober, 20.30 Uhr, gastiert Bounce, eine der erfolgreichsten Bon Jovi-Tributebands, in der Alten Wollfabrik Schwetzingen. Alle Bandmitglieder sind erstklassige Musiker mit jahrelanger Bühnenerfahrung und Sänger Oliver Henrich, der dem Original stimmlich so nah ist wie kaum ein anderer, fesselt das Publikum mit seiner sympathischen Ausstrahlung und energetischen Bühnenshow. „Bounce“ bietet dem Publikum eine musikalische Zeitreise durch 20 Jahre Bon Jovi – vom Debütalbum der Band aus New Jersey bis zum aktuellen „The Circle“ wird nichts ausgelassen. Neben den bekannten Hits lassen „Bounce“ immer wieder Platz für rare Songperlen oder überraschen die Fangemeinde mit Unplugged-Versionen beliebter Songs. Info: www.alte-wollfabrik.de

**Gemeindebücherei Ketsch**

**Marcel Adam – „Akkordeonissimo“**

Marcel Adam, der sympathische Lieder- und Comédieschreiber, Mundartdichter, Sänger, Komponist und Entertainer feiert in diesem Jahr sein 35jähriges Bühnenjubiläum. In seinem Programm „Akkordeonissimo“ spielt Monsieur Marcel im Duo mit dem virtuosen Akkordeonisten, Signore Christian Di Fantauzzi. Ein paar Chansons mehr als sonst, Lieder von Piaf, Aznavour, Moustaki, aber auch alle Standards von Marcel in Deutsch und Mundart mit einer kräftigen Prise Humor. Am Sonntag, 30. Oktober, 18.00 Uhr, treten beide in der Gemeindebücherei in Ketsch (Goethestraße 22) auf.

**NUSSBAUM MEDIEN**

**Verlosung**



**3x2 Eintrittskarten zu gewinnen! Jetzt anrufen unter 0137 / 837 00 17\***

**Özcan Cosar**  
**„Adam & Erdal – Der Unzertrennlliche“**  
02.11.2016 | 20.00 Uhr | Stadthalle Speyer

**Losungswort:** „Adam & Erdal“ **Teilnahmeschluss:** Sonntag, 16.10.2016

\*0,50 EUR / Anruf. Es werden 3x2 Karten verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-slr.de, unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht.

NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstr. 29 · 68789 St. Leon-Rot



**Freizeit**  
**Klimaschutz Bildung**  
**Kultur Kfz-Zulassung**  
**Wunschkennzeichen**  
**Formulare Behörden**  
**Wirtschaft Kreistag**

**Besuchen Sie unser neues Internet-Portal**  
**www.rhein-neckar-kreis.de**




 **Kultur in Hockenheim** **2016**  
**stadthalle hockenheim**

**Di. 11. Oktober 16 h Des Kaisers neue Kleider**  
Märchenzauber mit theater mimikri nach H.C. Andersen ab 5 J.

**Mi. 12. Oktober 20 h Özcan Cosar**  
**„Du hast Dich voll verändert“**

**Mi. 26. Oktober 20 h Rolf Miller**  
**„Alles andere ist primär“**

**So. 30. Oktober 19 h Theater Hemshofschachtel**  
**„Pleite, Pech und Tante Susi“**

**Do. 10. November 20 h Frank Sitter:**  
**„Viagra hält Blumen frisch“**  
Sinniger Unsinn aus der Wissenschaft –Vortrag-

**Do. 17. November 20 h Christian „Chako“ Habekost**  
**„de Weeschwie’sch MÄN“**

**Kartenvorverkauf der Stadthalle Hockenheim Rathausstr. 4**  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 17 - 20 Uhr, Sa. 09 - 12 Uhr  
Telefon: 06205 / 21190 Fax 06205 / 21160, www.eventim.de



## FIT, SCHÖN UND GESUND

Anzeige

## NATURHEILPRAXIS SUSANNE VON OEHSEN

### Gehören Sie noch zu den Menschen, die nur ihre Symptome behandeln?

Allergien, Verdauungsprobleme, Müdigkeit, Schmerzen, Depressionen, Schlafstörungen ...

... das sind Symptome, die dem Betroffenen zeigen, dass etwas nicht „in Ordnung“ ist. Kann unser Organismus sich nicht mehr ausreichend gegen Angriffe von außen (Bakterien, Viren, Gifte) zur Wehr setzen, werden Signale wie Schmerzen, Unwohlsein gesendet. Die Transportwege, die unser Organsystem für die Bewältigung unserer Gesunderhaltung nutzt, sind das Bindegewebe, das Lymphsystem und vor allem das Blut.

#### Wichtig sind zwei Erkenntnisse:

1. Erkrankungen und ihre Symptome haben nicht immer nur eine Ursache und die Störungen, die dafür verantwortlich sind, müssen nicht notwendigerweise dort zu suchen sein, wo die Probleme „spürbar“ sind.
2. Lange bevor der Mensch ein gesundheitliches Problem bemerkt, sind in der Regel schon chronische Störungen vorhanden.

Mit Hilfe innovativer Diagnose- und Therapiegeräte können diese Veränderungen analysiert werden. Ohne die Ursachen einer Erkrankung zu finden, ist langfristig keine wirksame Therapie möglich.

Die üblichen schulmedizinischen Blutuntersuchungen sind notwendig, zeigen jedoch oftmals noch Normwerte an, obwohl bereits seit einem längeren Zeitraum ein Krankheitsgefühl besteht.

**Gehen Sie Ihrer Erkrankung auf den Grund und vereinbaren Sie einen Termin!**

Schwetzingen Straße 17 • 68775 Ketsch

[www.naturheilpraxisinfo.de](http://www.naturheilpraxisinfo.de) • ☎ 06202 9262529



### Aktivität tut dem Rücken gut

(djd). Ständig sitzen, fahren oder stehen - für den Bewegungsapparat sind unsere modernen Lebensbedingungen alles andere als optimal. Starre Körperhaltung, der fehlende Wechsel zwischen Be- und Entlastung und zu wenig körperliche Aktivität machen sich mittelfristig mit Schmerzen in Muskeln und Gelenken bemerkbar. Besonders der Rücken ist hohen Belastungen ausgesetzt. Von vier Deutschen haben Schätzungen zufolge drei mindestens einmal in ihrem Leben mit Kreuzschmerzen zu kämpfen. „Allerdings

steckt in den meisten Fällen nichts Ernsthaftes dahinter“, weiß Beate Fuchs vom Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Schon mit einfachen Änderungen ihres Lebensstils könnten Betroffene viel erreichen. Für einen schmerzfreien Rücken gilt es, einseitiger Belastung, Fehlhaltungen und Bewegungsmangel aktiv zu begegnen. Denn Schonhaltung und Ruhe verstärken die Beschwerden noch, schon nach kurzer Zeit büßt ein inaktiver Rücken seine Stabilität und Bewegungsfähigkeit ein.



## Ballettschule Gerda Eder

Mannheimer Landstr. 5a  
68782 Brühl  
Info: Tel. 0162 4971151

### NEU AB SEPTEMBER 2016

<b>SAMSTAG:</b> Kindertanz (ab 3 Jahren)	09:30 - 10:15 Uhr
Ballett Minis (4 - 5 Jahre)	10:15 - 11:00 Uhr
<b>DIENSTAG:</b> Power Yoga	19:45 - 20:45 Uhr

[www.ballettschule-eder.de](http://www.ballettschule-eder.de)



Foto: djd/www.comfortline.de/thx

### Damit das Radeln nicht zur Qual wird

(djd). Radfahrer werden häufig von Beschwerden geplagt, die einem den Spaß gehörig verderben können. Zur Tagesordnung nach längeren Radtouren gehören bei vielen Rücken- und Nackenschmerzen, kribbelnde Hände oder Kniebeschwerden. Mit ganz speziellen Problemen haben oft Frauen zu kämpfen: Taubheit, Wundreiben, eine Blasenentzündung oder Steißprobleme. „Im Gegensatz zum männlichen Becken liegt der Schambeinbogen in der Regel bei Frauen etwa zwei Zentimeter tiefer, das Becken kippt durch die etwas weiter abgerundeten Schambeinkufen nach vorne, das weibliche Steißbein ist zudem bewegli-

cher als das männliche“, erklärt Katja Schneider, Gesundheitsexpertin beim Verbraucherportal Ratgeberzentrale.de. Häufig genug sei deshalb ein falsch eingestellter Sattel die Ursache der Beschwerden, hier sollte man als erstes ansetzen, damit die Radtour nicht zur Tortur wird. Wie genau die richtige Sitzposition und der passende Sattel aussehen sollten, kann man beispielsweise bei spezialisierten Fachhändlern feststellen. Diese können mit Hilfe eines sogenannten Physiotherameters die Druckbelastung am Sattel messen und die richtige Sitzgeometrie ermitteln und anpassen.



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

### **Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

## STELLENANGEBOT

Wir suchen ab sofort in Schwetzingen eine/-n **Montagehelfer/-in** für genormte Baufertigteile (Haustüren/Garagentore) in Vollzeit, Führerschein erwünscht. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte unter **Tel. 06202 9273803** oder **info@bcn-tore.de**

### **Suche Alten- od. Krankenpflegerinnen sowie Alten- oder Krankenpflegehelferinnen für ambulante Altenpflege**

Verdienst bis 450,- €, Einsatz 1-mal wöchentlich und 1- bis 2 Wochenenden im Monat.

**Ambulante Pflege, Brigitte Kick, ☎ 06202 9506095**

**Zu einer Bewerbung gehören immer Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse.**

### **Suchen integre und zuverlässige Haushälterin (ca. 12 Std./Woche)**

Für unser schönes 1-FH in Brühl (keine Kinder) suchen wir eine engagierte, zuverlässige und ehrliche Haushälterin mit Blick auch für die kleinen Dinge. Neben gewöhnlichen Arbeiten in Haushalt und Garten gehört auch der Einkauf zu Ihren Aufgaben. Wenn Sie sich als „Kümmerer“ verstehen, zu festen Arbeitszeiten selbständig arbeiten können, dabei auf unsere Wünsche eingehen, Deutsch sprechen, mobil sind, vorzugsweise Referenzen haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf, sonntags unter **0176 47727036**

**SRH** BERUFSBILDUNGSWERK  
**NECKARGEMÜND**

SRH  
BERUFLICHE  
REHABILITATION



## SOZIALPÄDAGOGISCHER NACHTDIENST w/m AUF 450-EURO-BASIS

Das SRH Berufsbildungswerk Neckargemünd bietet jungen Menschen mit speziellem Förderbedarf eine außerbetriebliche Berufsausbildung sowie qualifizierte Berufsvorbereitungsmaßnahmen an. Rund 600 Mitarbeiter sorgen für ein Leistungsspektrum das ergänzt wird durch medizinische, therapeutische, pflegerische und sozialpädagogische Serviceangebote. Teil des Berufsbildungswerks ist eine private, staatlich anerkannte Berufsschule. Wir gehören zur SRH – einem führenden Anbieter von Bildungs- und Gesundheitsdienstleistungen mit über 12.000 Mitarbeitern. Die SRH betreibt private Hochschulen, Bildungszentren, Schulen und Krankenhäuser.

Zur Verstärkung des Teams unserer Abteilung Sozialpädagogik/Interne suchen wir ab sofort einen sozialpädagogischen Nachtdienst w/m auf 450-Euro-Basis.

#### **Ihre Aufgabe:**

- Betreuung der Teilnehmer nach Bedarf in der Nacht, sowohl pädagogisch als auch pflegerisch
- Sicheres Auftreten, auch in Krisen
- Kontrollgänge und Dokumentation

#### **Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Ausbildung zum Heilerziehungspfleger
- Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen mit Handicaps
- Gute kommunikative Fähigkeiten, sicheres und freundliches Auftreten
- Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen insbesondere in Krisen
- Bereitschaft zur Arbeit auch an Wochenenden und Feiertagen

Wir bieten Ihnen Fortbildungsangebote, Job-Ticket und gute Verkehrsverbindungen zum Arbeitsplatz. Die Stelle ist auch für schwerbehinderte Menschen geeignet.

Ihre Fragen beantwortet:  
Uwe Rübisch, Telefon + 49 (0) 6223 89-2570

**Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich online oder per Post mit Angabe der Kennziffer BBW16-080-20 bis zum 13.10.2016 an:**

SRH Berufsbildungswerk Neckargemünd GmbH  
Personalabteilung | Christian Gund  
Im Spitzerfeld 25 | 69151 Neckargemünd  
Telefon +49 (0) 6223 89-1002 | personal@bbw.srh.de



BESUCHEN SIE UNS UNTER: [WWW.SRH-KARRIERE.DE](http://WWW.SRH-KARRIERE.DE)

### Wir sind ein Blumenfachgeschäft/Meisterbetrieb am Friedhof in Hockenheim

Standortgemäß spielt die Trauerfloristik eine große Rolle, jedoch ist auch Floristik für freudige Anlässe bei uns sehr gefragt.

#### Wir suchen ab sofort eine gelernte Floristin (w/m) oder Gärtnerin/er mit floristischen Kenntnissen als Halbtagskraft und/oder Aushilfe.

Wir bieten eine 5 Tage Woche, regelmäßig freie Samstage und keinen Sonntagsdienst.

An blumigen Hoch- und Festtagen kein übermäßiges „Überstunden“ arbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung oder vereinbaren Sie einen unverbindlichen Gesprächstermin.

## Floristik Michael Heinzmann

"am Friedhof"

Inh. Michael Franz



Telefon (06205) 2 81 89 11 michaelheinzmann.1@gmx.de  
Heidelberger Straße 104 · 68766 Hockenheim

Wir suchen ab sofort zur Festeinstellung

### Koch (m/w) Küchenhilfe (m/w)

Arbeitszeit: jeweils 8 bis 16 Uhr und 16 bis 24 Uhr

#### Kaffeehaus am Schlossplatz

Schlossplatz 3 · 68723 Schwetzingen

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Frau Schölch oder Frau Seegert (Mo.-Fr. 8-17 Uhr)

Telefon 06202 24583 oder per E-Mail: info@kaffeehaus.de



### PFLEGEHILFSKRAFT w/m GERINGFÜGIGE BESCHÄFTIGUNG

Kennziffer BBW16-078-20

Für die pflegerische Betreuung von Auszubildenden und Teilnehmern im Internat suchen wir ab sofort Pflegehilfskräfte w/m mit Erfahrung.

Ihre Fragen beantwortet:

Till Erhardt, Telefon +49 (0) 6223 89-2855

SRH Berufsbildungswerk Neckargemünd GmbH | Personalabteilung  
Im Spitzerfeld 25 | 69151 Neckargemünd | personal@bbw.srh.de



### Ergotherapeut/-in in Voll- und Teilzeit in Festeinstellung gesucht

Wir suchen Verstärkung – Sie sind empathisch, zuverlässig und haben Freude an der vielfältigen Arbeit als Ergotherapeut/-in? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Wir bieten Ihnen:

- ein hoch motiviertes und fachlich kompetentes Team
- großzügige Ausstattung von Materialien und Medien
- wöchentliche Teamsitzungen
- selbstständiges, verantwortungsvolles Arbeiten
- überdurchschnittliche Vergütung
- flexible Arbeitszeiten
- vergütete Zeit für Berichte, Dokumentation, Vorbereitung, Fahrtzeiten
- strukturierte Praxisabläufe
- gute Zusammenarbeit mit Ärzten, Physiotherapeuten, Logopäden und sozialen Einrichtungen

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung:

**Ergotherapie Neumüller**, Fortunaplatz 2, 68766 Hockenheim  
ergo-neumueller@gmx.de, www.ergotherapie-hockenheim.com



## STELLENGESUCH

### Dachdeckermeister sucht Nebenbeschäftigung

Dachreparaturen aller Art, Flachdach – Eternitdach –  
Dachüberprüfung

Tel. 0176 72602030

## HOTELS & GASTRONOMIE



HÄHNCHEN  
im



### Verschiedene Variationen

– mexikanisch, Käse, Knoblauch, klassisch oder griechisch

immer donnerstags ab 17:00 Uhr

- gerne auch zur Abholung -

*Guten Appetit*

wünschen Marianne & Karl-Heinz  
sowie das eventhouse-Team

Luftschiiffing 6 | 68782 Brühl | Telefon 06202 9479370  
www.eventhouse-weber.de

## MITTAGSTISCH



### Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.90 €\* gültig vom 10.10. bis 16.10.2016

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker -  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

- Mo. Fettuccine (ital. Nudeln), Mailänder Soße, Weißkrautsalat, Gebäck
- Di. Geflügelfrikadelle in Rahmsoße, Kürbispüree, Mischsalat, Obst
- Mi. Tofubällchen auf Ratatouillegemüse, Petersilienkartoffeln, Fruchtjoghurt
- Do. Seelachsfilet (natur) auf Blattspinat, Salzkartoffeln, Riegel
- Fr. Hähnchenkeule in Paprika-Rahmsoße, Apfelrotkohl, Kartoffelpüree, Buttergebäck
- Sa. Gemüseplatte, Soße Hollandaise, geb. Camembert, Petersilienkartoffeln, Obst
- So. Rahmbraten (Rind) in Soße, Butternudeln, Blumenkohlsalat, Pudding

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**

weitere Angebote: www.ehrenfried.de



Malteser Menüservice

»Lecker, vielfältig und  
zuverlässig«

Ihr täglicher Menüservice - heiß geliefert,  
auch Feiertags und am Wochenende

Haben Sie Lust auf eine Probewoche zum halben Preis?

Weitere Informationen unter 0800 30 20 10 3 (kostenfreie Rufnummer)

www.malteser-wiesloch.de



**Malteser**

...weil Nähe zählt.

## MOTORWELT



## DIE RENAULT VERTRAGSWERKSTATT

ganz in Ihrer Nähe!

**Autohaus Mäulen - Christian Mäulen e.K. - 68723 Plankstadt**  
Am Ochsenhorn 20 Tel.: 06202 4927 Fax 24547 www.maeulen.de

### Das Auto gibt's zur Lehrstelle dazu

(djd). 2016 bleiben in Deutschland wieder tausende Lehrstellen unbesetzt - auch in Branchen mit Zukunft. Ein Grund dafür ist die hohe Zahl junger Menschen, die sich nach der Schule eher für ein Studium statt für eine Ausbildung entscheiden. Vor allem Schulabgänger mit guten Noten haben oft die freie Auswahl unter den Ausbildungsbetrieben. Für die Firmen kann es sich daher lohnen, sich als Arbeitgeber

interessant zu machen. Zusatzqualifikationen und Weiterbildungsangebote etwa können Jugendliche in die berufliche Ausbildung locken.

Manche Betriebe bieten auch finanzielle oder materielle Anreize an, um Azubis auf sich aufmerksam zu machen - beispielsweise ein Handy, das mit der ersten Lohntüte kommt oder ein Auto, das sie auch privat nutzen können.



Foto: djd/Roland Rechtsschutz-Versicherungs-AG/Exquadro-Fotolia

### Es kracht häufiger als gedacht

(djd). Auf Deutschlands Straßen kracht es öfter als gedacht: Immerhin 26 Prozent der Bundesbürger waren in den letzten fünf Jahren mindestens einmal in einen Verkehrsunfall verwickelt - ob als Fußgänger, Rad- oder Autofahrer. Das ergab eine YouGov-Umfrage im Auftrag von Roland Rechtsschutz. Männer trifft es dabei etwas häufiger als Frauen, jüngere Menschen sind öfter beteiligt als ältere. Ein Verkehrsunfall ist nicht nur ärgerlich und kann unter Umständen teuer werden, er kann auch vor Gericht enden. Das erfuhren 15 Pro-

zent der Befragten schon am eigenen Leib. Viele Betroffene versuchen aber erst gar nicht, ihre Rechte vor Gericht durchzusetzen. Denn nicht einmal jeder fünfte Deutsche, so Conzelmann, verfüge aktuell über einen Verkehrs-Rechtsschutz. Die Verbraucher würden damit auf die Möglichkeit verzichten, risikofrei gegen unberechtigte Bußgeldbescheide vorzugehen, nach einem Verkehrsunfall Schadenersatzansprüche geltend zu machen oder sich nach einer fehlerhaften Fahrzeugreparatur mit der Werkstatt auseinanderzusetzen.



## KLAUSER & SOHN

UNFALLSERVICE

Unfallinstandsetzung | TÜV-Abnahme  
Ausbeulen ohne Lackieren  
Direktabwicklung mit Versicherung | Schadensgutachten  
Reifenservice

**MEISTERBETRIEB**

WEIDWEG 3A · 68782 BRÜHL · FON 06202 947240  
WWW.UNFALLSERVICE-KLAUSER.DE

**MOBIL 0177 578 30 71**



Foto: djd/CreditPlus Bank/fotolia.com/creativstudio

### Das Steuer in der Hand behalten

(djd). Wer in Kalifornien unterwegs ist, bekommt einen Eindruck von der möglichen Zukunft der Mobilität. Inzwischen testen dort mehrere Autofirmen und IT-Unternehmen selbstfahrende Autos auf öffentlichen Straßen. Die Fahrzeuge lenken, bremsen und beschleunigen alleine - Google als Pionier will sein Auto sogar ohne Lenkrad auf den Markt bringen. Die Deutschen betrachten das Ganze aus der Ferne noch sehr skeptisch. Gerade einmal drei Prozent zeigen sich einer repräsentativen Umfrage der CreditPlus Bank zufolge als „Visionäre“ und sehen sich selbst in zehn Jahren ein sol-

ches Auto nutzen. Die Umfrage ergab auch den Grund für diese eher skeptische Haltung. 36 Prozent möchten das Lenkrad nicht aus der Hand geben, weil sie gerne selbst fahren. Weitere 22 Prozent trauen der Technik in brenzlichen Situationen nicht. Und tatsächlich gab es bei den Testfahrten in Kalifornien immer wieder heikle Situationen, das zeigen Berichte der lokalen Verkehrsbehörde. Nichtsdestotrotz steht mehr als jeder dritte Deutsche der Anschaffung eines selbstfahrenden Autos grundsätzlich offen gegenüber: 19 Prozent, weil sie weniger Unfallrisiken sehen und 18 Prozent, weil sie es sehr spannend finden.

## VERSCHIEDENES

**Zu verkaufen:**

**4 Conti-Winterreifen** (225/55/16) auf Mercedes-Alufelgen (E-Klasse) Profil: 3 x 6 mm/1x Neureifen - 250,- €.

**Kinderreisebett „Hauck - Play an Relax“** m. Matratze u. Zubehör, **Baby-Jogger**, klappbar - 40,- €, **„Schlag uff 2“**, historisches Gedichtbändchen“ des Wieslocher Heimatdichters „Wilhelm v. d. Bach“ - 10,- €.

**Zu verschenken**

**Kinderreisebett „bebe comfort“** m. Matratze, leicht beschädigt aber funktionstüchtig, **2 Kindergartenstühle**, weißer Kunststoff, **Autokindersitz „Römer KID“** von 15 bis 36 kg

**Mobil 0176 99726927, E-Mail: rgoe@wiewo.de (Standort: Wiesloch)**

## IMMOBILIEN

**Häuser und Wohnungen  
für Verkauf und  
Vermietung gesucht.**

**Für Verkäufer keine Maklerprovision!**

**Dieter Fassl – Immobilien Brühl**  
06202 78269 [info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung  
Immobilienkompetenz seit 1992



**VERWALTUNG  
VERKAUF  
VERMIETUNG**



**DIV – Deutsche Immobilien Verwaltung GmbH**  
Augustaanlage 62-64 • 68165 Mannheim  
Telefon 0621-4382-262 • [www.div-mannheim.de](http://www.div-mannheim.de)

Foto: Goodshoot/Thinkstock



## IMMOBILIEN – KAUF

Unternehmerfamilie mit kleiner Tochter sucht ein

**Baugrundstück (500-650 m<sup>2</sup>)**

zum sofortigen Kauf in Brühl oder Plankstadt.

Kontakt: Fam. Kott, Telefon 0173 4710656 oder

E-Mail: [christine610@web.de](mailto:christine610@web.de)

## IMMOBILIEN – MIETEN

**Schwetzingen-Schälzig, Toplage, ab 15.11.2016 zu vermieten**

hochwertige 3 ZKB in 4-Fam.-Architekten-Haus, 1. OG, 96 m<sup>2</sup> Wohnfl., TL-Bad, Gäste-WC, Fußbodenheizg., Bulthaup-Küche, Balkon, bodentiefe Fenster, 2 Stellplätze, offener Wohn-Essbereich, KM € 1.050,-

Zuschriften bitte unter Chiffre **CH101167** an Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Postfach 6564, 68784 St. Leon-Rot

**2-Raumwohnung**

Wohn-/Schlafraum, essen und kochen, Küche inkl., WC, Dusche, Flur, Abstellraum, Balkon, Keller, 2. OG, ohne Lift. 415,- € kalt, 145,- € Nebenkosten, nur langfristig zu vermieten, ab 01.11.2016 frei.

Mobil 0178 5415387, Festnetz 06202 15387

**Sehr gute Wohnlage in Brühl, gepflegtes Haus**

**4 ZKB** Balkon, 113 m<sup>2</sup>, 2 Bäder, Dusche und Badewanne, Fußbodenheizung, Abstellkammer, offene Küche, hochwertige Fliesen, 2 Pkw-Stellplätze, zum 01.01.2017 zu vermieten für € 1.020,- zzgl. Nebenkosten, Haustiere erlaubt!

**Telefon 06202 71783**

**BRÜHL – schöne 4 ZKB**

Dachgeschoss-Wohnung, ca. 121 m<sup>2</sup>, gepflegtes Haus, 2 Balkone, Dachterrasse, im 2. Stock, 2 Bäder, Dusche und Badewanne, Fußbodenheizung, hochwertige Fliesen, Abstellkammer und Keller, 2 Pkw-Stellplätze, Fernwärme, zum 01.02.2017 für € 900,- und NK zu vermieten, Haustiere erlaubt!

**Telefon 06202 71783**

**Ketsch: zu vermieten Büro/Studio/Praxis**

ca. 155 m<sup>2</sup> mit zusätzl. sep. Besprechungsraum, frei, sowie Stellplätze direkt am Objekt. Gewerbegeb. (Pfitzenmeier) mit guter AB Anbindung (2 Min).

Tel. 0621 438760

**Schwetzingen-Hirschacker**

**2 ZKB** Souterrainwohnung mit ca. 55 m<sup>2</sup>, zum 01.01.2017 zu vermieten. 300,- € + Stellplatz + NK.

**Telefon 06202 22833**

**LAGERHALLE**

in MA-Rheinau, 160 m<sup>2</sup>, 15 m x 11 m, mit Büro und WC, gute Lage und viele Parkplätze ab 01.11.2016, 915,- € Warmmiete.

Tel. 06202 9514259

## HAUSTIERE

### Rottweiler-Renaissance

(djd). Der Rottweiler ist 2015 erstmals seit fünf Jahren wieder im Ranking der beliebtesten Rassen vertreten. Das überrascht nur auf den ersten Blick: Die „Kampfhund“-Debatte hat seinem Ruf geschadet, sein wahres Wesen wird dabei jedoch verkannt, denn er ist grundsätzlich ein freundlicher und friedlicher Vierbei-

ner. Agila-Expertin Franziska Obert: „Hunde sind nicht aufgrund ihrer Rasse von Geburt an gefährlich. Wichtig sind bei jedem Hund der richtige Umgang und vor allem die Erziehung. Mit konsequenter und liebevoller Ausbildung ist das Kraftpaket ein treuer Begleiter, der seinen Besitzern viel Freude bereiten kann.“



Foto: djd/geruchstopper.de

### Wenn Bello müffelt

(djd). Ob Hund, Katze, Meerschweinchen oder Wellensittich - die Deutschen lieben ihre Haustiere. Doch gerade Hund und Stubentiger bringen oftmals auch Schmutz und unangenehme Duftnoten ins Haus. Wie man für Sauberkeit im Tierhaushalt sorgt, verraten diese Tipps:

**Regelmäßig saugen:** Teppiche und Polstermöbel müssen regelmäßig von Tierhaaren befreit werden.

**Tiergerüche entfernen:** Vor allem, wenn das Fell nass geworden ist, riechen Hunde streng und verteilen diesen Geruch auch in der Wohnung oder im Auto. Besonders an-

fällig für Hunde- und auch Katzengeruch sind Teppiche und Polstermöbel. Praktisch ist dann ein Geruchsneutralisierer.

**Schlafplatz einrichten:** Um zu vermeiden, dass in der ganzen Wohnung Haare herumliegen, sollte man seinem Tier einen festen Schlafplatz mit pflegeleichten Decken oder Fellen einrichten, die regelmäßig gewaschen werden können.

**Futternapf säubern:** Der Futternapf sollte ausgewaschen werden, sobald Hund oder Katze mit dem Essen fertig sind - so wird die schmutzige Schüssel nicht zum Nährboden für Bakterien.

### Tierrechtskanzlei Verena Neumann



#### Tierrecht – Ihr Recht rund um's Tier

Telefon 06202 9285366 · E-Mail: [info@tierrechts-kanzlei.de](mailto:info@tierrechts-kanzlei.de)

Für mehr Informationen besuchen Sie gerne auch meine Internetseite unter

[www.tierrechts-kanzlei.de](http://www.tierrechts-kanzlei.de)



Foto: djd/AGILA/Cynoclub - Fotolia

### Vierbeiner und das liebe Geld

(djd). Hund, Katze, Meerschweinchen oder Vogel? Wer über die Wahl des passenden Haustiers nachdenkt, sollte auch den Kostenfaktor im Auge behalten. Nicht nur bei der Anschaffung gibt es große Unterschiede: Auch der finanzielle Aufwand für die Haltung fällt von Tier zu Tier ganz anders aus.

- Kleine Tiere, kleine Kosten? Die niedrigen Anschaffungskosten von 15 bis 50 Euro fallen bei Vögeln, Meerschweinchen und Kaninchen zunächst nicht sehr ins Gewicht. Jährlich kann man dann, sofern sie gesund bleiben, zwischen 100 und 140 Euro für diese Kleintiere veranschlagen.
- Für einen Hund können, abhängig von Rasse und Züchter, schnell einige hundert bis mehrere tausend Euro Anschaffungskosten entstehen. Günstiger ist die Vermittlung

durch einen Tierschutzverein, bei dem eine Schutzgebühr in Höhe von rund 200 Euro zu entrichten ist. Pro Lebensjahr des Vierbeiners werden dann im Schnitt etwa 700 Euro für Futter, Hundesteuer, Haftpflicht und Tierarztkosten fällig.

- Gerade die Tierarztkosten können für bestimmte Behandlungen und vor allem Operationen aber auch schnell mehrere Hundert bis einige Tausend Euro betragen.
- Die Kosten der Katzen: Für Katzen rufen Züchter oftmals ähnliche Preise auf wie für Hunde. Je seltener die Rasse, umso teurer die Anschaffung. Auch hier ist die Aufnahme einer Katze aus dem Tierschutz eine Überlegung wert. Bei den durchschnittlich 16 Lebensjahren einer Katze sind bis zu 500 Euro jährlich einzukalkulieren.

## UNTERRICHT

**ABACUS Schülernachhilfe zu Hause – ist erfolgreich und flexibel!**

Anzeige



ABACUS bietet Nachhilfe in allen wichtigen Fächern, für alle Jahrgangsstufen und Schularten an. Unterrichtet werden die Schüler ausschließlich einzeln und zu Hause, da dort erfahrungsgemäß der Lerneffekt am größten ist. Eltern können sich darüber hinaus kontinuierlich über den Stand der Nachhilfe informieren. Ein kurzes Gespräch genügt.

Gerade nach dem Ende der Sommerferien stehen viele Veränderungen an. Der Urlaub ist vorbei, der Vater muss wieder zur Arbeit und die Kinder haben sich an neue Lehrer und an einen neuen Stundenplan zu gewöhnen.

Wichtig ist es, jetzt über die rechtzeitige Inanspruchnahme von Nachhilfe nachzudenken, so der Leiter des ABACUS Nachhilfeinstituts und Vater dreier Kinder, Herr Markus Pütz. Sind erst einmal schlechte Noten geschrieben, kämpfen Schüler und Lehrer gegen Enttäuschung und Notendruck.

ABACUS legt großen Wert auf fähige Nachhilfelehrer, die Fachwissen, pädagogisches Geschick und ansprechende Umgangsformen mitbringen müssen. Die Nachhilfe sollte mit der richtigen Lehrkraft eben nicht als Last, sondern als Hilfestellung empfunden werden.

Das Team von ABACUS erreichen Sie unter:

Tel. **06202 1262533**,  
**06222 772393** oder  
**07263 6099451**

Stöbern können Sie unter [www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

## DIE GUTE TAT

**ZU VERSCHENKEN:** Brennholz, Holzreste, Holzbalken und Kanthölzer an Selbstabholer. Dabei sind auch zwei Spanplatten mit einer Holzbalkenunterkonstruktion für z. B. einen Geräteschuppen etc.

Bei Interesse bitte melden unter Tel. 01577 3564743

## RECHTSANWÄLTE

**Dana Groen**

**Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht**

Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl  
Telefon 06202 4093096  
[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)

E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

**FESTSPIELHAUS BADEN-BADEN****HERBST-FESTSPIELE 2016****Grigory Sokolov**

Klavierabend mit Werken von Schumann und Mozart

9. Nov 2016

**Bellini: NORMA** Szenische Oper

Cecilia Bartoli *Norma* · Rebeca Olvera *Adalgisa* · Norman Reinhardt *Pollione*  
Gianluca Capuano *Musikalische Leitung* · Patrice Caurier & Moshe Leiser *Regie*

10./12. Nov 2016

**Christian Gerhaher**

Schuberts Winterreise mit Gerold Huber am Klavier

11. Nov 2016

**Anne-Sophie Mutter**

London Philharmonic Orchestra · Robin Ticciati *Dirigent*

13. Nov 2016

Fragen Sie nach unseren Reisearrangements! Gern senden wir Ihnen unser kostenfreies Jahresprogramm zu.

Ticket-Service: +49 (0) 72 21 3013-101, Reise-Center: +49 (0) 72 21-30 13-447, [www.festspielhaus.de](http://www.festspielhaus.de)

## GESCHÄFTSANZEIGEN

### Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

**Angebot: gesiebter Mutterboden**  
5,- €/Tonne ohne Fracht

Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert

Mini-Container

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
Entsorgung GmbH



**TANKREINIGUNG**  
**TANKSTILLEGUNG**  
**TANKVERFÜLLUNG**  
**ÖLVERLAGERUNG**  
**MONTAGE NEUER TANKS**



HASSE Partner

Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298

Verena Abmann

Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen

**müller** 

**WIR ÜBERNEHMEN DEN WINTERDIENST FÜR IHR OBJEKT.**

Tel. 0171/44 80 284 · [www.mueller-hd.de](http://www.mueller-hd.de)



Sunčani Orah

## Traumurlaub in Kroatien

5-Sterne-Ferienhaus in Rogoznica-Stupin



### Sonderangebote

Erleben Sie den goldenen Herbst in Kroatien. Preis auf Anfrage.

### Frühbucher-Rabatt jetzt sichern!

Für Termine Mai bis Juli 2017.

- ca. 130 qm Wohnfläche
- 2 Doppelzimmer,
- 1 Kinderzimmer mit 2 Betten
- 2 Bäder mit Dusche/WC
- Terrasse mit Grill
- Haustiere sind willkommen
- sehr gut ausgestattete Küche
- Waschmaschine/Wäschetrockner
- programmierbare Klimaanlage
- ca. 200 m zum feinen Kiesstrand mit direktem Zugang zum Meer



Mieten Sie auch unser Boot mit Skipper



Buchen Sie jetzt Ihren Traumurlaub in Kroatien:

E-Mail [info@ferienhaus-rogoznica-stupin.de](mailto:info@ferienhaus-rogoznica-stupin.de)  
Mobil +49 (0)163 63 52 505

Weitere Informationen: [www.ferienhaus-rogoznica-stupin.de](http://www.ferienhaus-rogoznica-stupin.de)

## Oktoberfest



am 15. Oktober 2016 von 14:00 bis 17:00 Uhr

**Wir laden alle Interessierten herzlich zu unserem Oktoberfest am 15. Oktober 2016 ein!**

Lassen Sie sich mit **Weißwurst, Brezeln, Brot, Weißkrautsalat und Bier** verwöhnen.

Genießen Sie **Livemusik** mit dem Duo – **Musikmix**

Um 15:00 Uhr findet die **Modenschau** der Firma **ModeDirekt** statt.



Mannheimer Landstraße 25 | 68782 Brühl  
Anfahrtskizze unter [www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)

**FRAGEN ZU IHRER ANZEIGE?**

Unsere Berater der K. Nussbaum Vertriebs GmbH stehen Ihnen gerne zur Verfügung. **Tel. 06227 5449-0**

## TRAUER



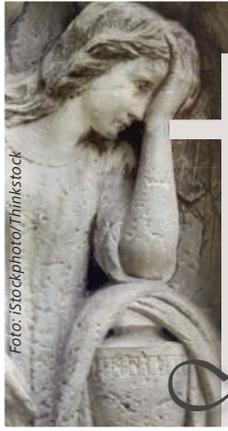
**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

**Kein Mensch  
ist ersetzlich.  
Der Tod führt uns diese  
Tatsache klar vor Augen.**

**Wir sprechen mit Ihnen.**

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzinger Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Oftersheim

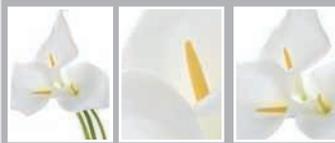
**06202 - 12031**  
www.straub-bestattungen.de



**Wo Ihnen die  
Worte fehlen**

helfen wir Ihnen mit  
passenden Texten und  
Motiven weiter.  
Wir beraten Sie gerne.

*Memento mori*



Das Leben ist vergänglich,  
doch die Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben für immer.




**BESTATTUNGSINSTITUT  
ALEXANDER KLEIN**

G  
m  
b  
H

Qualifizierter Bestatter,  
empfohlen von  
**aeternitas**  
Verbraucherinitiative  
Bestattungskultur

**EPPELHEIM**      **HEIDELBERG**  
Hauptstraße 79

**OFTERSHEIM**      **PLANKSTADT**  
Dreieichenweg 1      Friedrichstraße 19

Tag und Nacht erreichbar:  
**06221 / 76 33 50**

Tag und Nacht erreichbar:  
**06202 / 970 45 35**

# Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

## BESTATTUNGEN

*Seitz*

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48

www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

*Ihr Trauerfall in guten Händen.*

# BRÜHL · Mannheimer Str. 41

## TRAUER

Zur Erinnerung an einen  
wertvollen Menschen

**HERMANN MÜNCH**

† 05.10.2006

Wir gingen zusammen im Sonnenschein  
und Regen, selten ging einer allein auf  
unseren Wegen.

Für immer und ewig  
Deine Brigitte und Familie

*Ein erfülltes Leben ist vollendet.*



**Waltraud Tengg**

\* 27.03.1933 † 03.10.2016

Es trauern in Liebe und Dankbarkeit

**Gerhard Tengg**

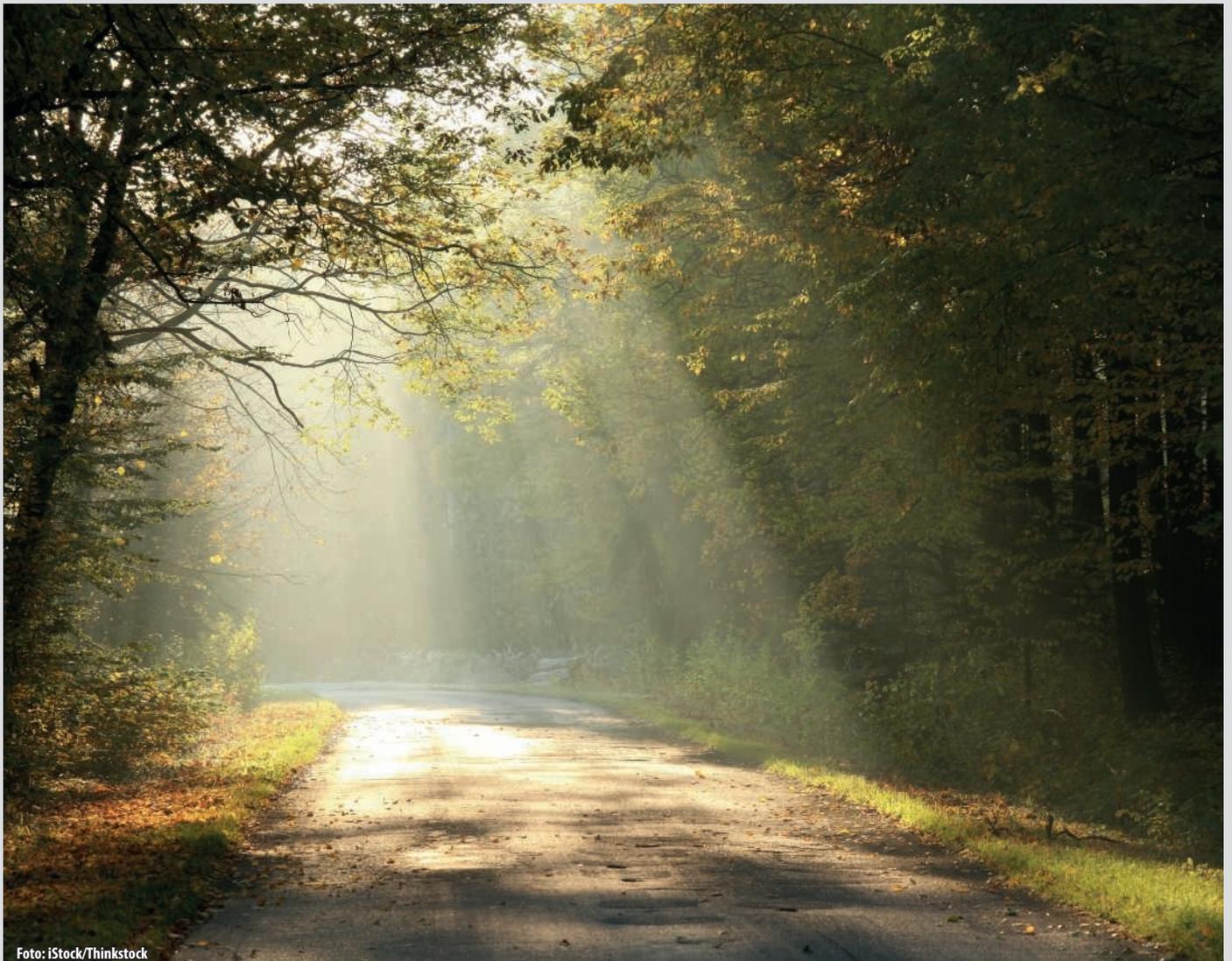
**Harald Tengg**

**Christopher, Daniel, Marvin und Celin**

**Hagen Schmidt und Familie**

**und Angehörige**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 12. Oktober 2016 um 16:00 Uhr auf dem Friedhof Rohrhof statt.



**Gasthaus »Zur Traube«**  
 Tel. 06202 71818 · Schwetzingener Str. 18 · 68782 Brühl · MONTAG RUHETAG

**Sa., 08.10.2016, ab 10 Uhr**  
**SCHLACHTFEST**

Es laden ein: Claudia, Bernhard und Team

**GOLD-ANKAUF**  
 Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen  
**Juwelier Antalya**  
 Schwetzingen (Fußgängerzone) · Tel. 06202 283918

**Großer Geflügelverkauf: Dienstag, 11.10.2016**  
 Prima legerife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten;  
 alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie.  
**Brühl Messplatz 16:00 - 16:10 Uhr**  
 Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf, Tel. 0170 5242574  
 Nächster Geflügelverkauf wieder 2017

**STEIN**  
 Seit 110 Jahre  
**POLSTERMÖBEL UND MATRATZENFABRIK**  
 Neuhofener Straße 116 · 67165 Waldsee

*Feiern Sie mit uns*  
**Oktoberfest**

Samstag, 8.10.2016 von 10.00 bis 16.00 Uhr  
 Sonntag, 9.10.2016 von 13.00 bis 16.00 Uhr

● Preisknüller ● Preisknüller ●

Kleiner Imbiß und Getränke werden kostenlos gereicht.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Jürgen Stein und seine netten Mitarbeiter**  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. durchgehend 8.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr.

**HAUS & GARTEN**

Tel. 06221/ 3 63 13- 0

**ifa**  
 Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

**Gärtner sucht Arbeit**  
 Herbstrückschnitt, Baumrückschnitt,  
 Heckenschnitt, Baumfällung,  
 Grünschnittentsorgung. Bin flexibel.  
 Bitte anrufen unter  
 Telefon 0176 41913381

**Bedachungen-Burkhardt**

Fassadenverkleidungen  
 Flachdacharbeiten  
 Dacheindeckungen  
 Dach-/Innenausbau  
 Spengler-/Blechnerarbeiten  
 Schieferarbeiten  
 Gerüstbau  
 Isolierungsarbeiten



Tel. 06202 63698  
 Fax 06202 62129  
 Mobil 0170 9383581

Plankstadter Str. 28  
 68775 Ketsch

– eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer –

**KURZER WEG  
 ZUM GUTEN SERVICE!**

STEILDACH / FLACHDACH  
 ABDICHTUNGEN  
 DACHFLÄCHENFENSTER



Seit 2001  
 für Sie tätig

**DACHDECKEREI OLIVER KRUPP**  
 Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim  
 Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 · Mobil 01 60 / 96 22 99 99

**Bauunternehmer übernimmt preiswert**

- Renovierungen
- Fundament und Kellerwände isolieren
- Tapezieren
- Malerarbeiten
- Abbruch
- Flachdach- und Terrassensanierung
- Innenausbau
- Fliesen legen
- Pflasterarbeiten
- Gartenbau mit Baggararbeiten
- Sockel und Fassaden

**0163 9470432**

**Heinrich Burkhardt**  
 Sanitärtechnik GmbH  
 Seit 1993

*Wasserinstallation, Badsanierung, Reparaturen und Duschkabinenmontage*

Büro: Plankstadter Straße 5  
 Werkstatt: Durlacher Straße 10  
 68775 Ketsch

Telefon 06202 609316  
 Fax 06202 609317  
 E-Mail: Heinrich.Burkhardt@web.de  
 Internet: www.NixMallör.de



*Nix Mallör mit Installator*

**Gewerbeverein  
 Brühl & Rohrhof**

**COMPUTER-Probleme?**  
 Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**  
 Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
 mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510



**Baum & Garten**  
R.Orban  
Garten & Landschaftsbau

- Gartenplanung und Gestaltung • Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen • Baum-, Hecken- und Strauchschnitt
- Gartenabfallbeseitigung, Reparaturarbeiten, Instandhaltung
- Baumpflege, Baumfällungen (Seilklettertechnik)
- **NEU HAUSMEISTERSERVICE**

68782 Brühl · Tel.06202 272845 · Mobil 0151 61017189

**RAINER GIESE**  
Edelstahl & Aluminium  
Spezialanfertigungen & Instandhaltung

Werkstatt • Büro • Ausstellung  
Weidweg 2/1 • 68782 Brühl  
Telefon: 06202-74544  
www.edelstahlgiese.de  
kontakt@edelstahlgiese.de

**ISW**  
Zertifiziert nach EN 1090-1 durch  
NB 2324  
DIN EN ISO 9001 FÜR SCHWEIßTECHNIK UND BEWEHRUNG  
Gartenstraße 6 · 34393 Godesberg

- ◆ Balkon- / Treppengeländer
- ◆ Französische Geländer
- ◆ Einbruchgitter
- ◆ Trennwände / Sichtschutz
- ◆ Carports
- ◆ Vordächer / Überdachungen
- ◆ Sicherheitstechnik
- ◆ Mauerkronenabdeckungen
- ◆ Tore / Türen / Zäune
- ◆ Industriefertigungen

**NEU: Rollläden-Service** | Sonderkonditionen bis 31.12.2016

**Ab sofort auch „RAUF UND RUNTER“!**

Wir haben unser Spektrum um die Reparatur von Rollläden erweitert. Unser langjähriger Mitarbeiter Andreas Erhardt wurde eigens dafür ausgebildet und erweitert nun seine Tätigkeit auf diesem Gebiet.

Wir bieten Ihnen ab sofort – zusätzlich zu unseren bekannten Produkten folgendes an:

- Reparatur vorhandener Rollläden
- Elektrifizierung der Rollläden zum Festpreis
- Austausch der alten Rollladenpanzer und der Gurte.



**sonnenklar**  
heckert gmbh  
männheimer landstraße 15  
68782 brühl/baden  
T 06202 947 99 66  
www.heckert-markisen.de

**heckert** sonnenschutztechnik  
markisen · wintergärten · terrassendächer · haustüren · fenster

**FERNWÄRME GANZ NAH ...**

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.  
Planung, Beratung, Ausführung: Wir kümmern uns.

**BENZLER**  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 759 90



**Es stehen Reparaturen im Bad an?**

Dann zögern Sie nicht uns zu kontaktieren und profitieren Sie von unserem Fachwissen!

**KLEIN**  
BÄDER UND MEHR

Terminvereinbarung: 06202 / 71545  
Werkstr. 8 | 68782 Brühl-Rohrhof  
www.klein-baederundmehr.de

**BETRIEBSFERIEN ANKÜNDIGEN!**



**DACHDECKERBETRIEB**

*Wir suchen Dachdecker Dachdeckerhelfer*

**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
**Otto Rempp**

- ✓ Bedachungen aller Art
- ✓ Klempnerarbeiten
- ✓ Einbau von Dachflächenfenstern
- ✓ Eigener Gerüstbau
- ✓ Fassadenverkleidung
- ✓ Dachisolierung
- ✓ Dachbegrünung
- ✓ Schieferarbeiten

Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | dachdecker-boeckmann.de





L'IO – das Zentrum für Therapie und Balance – bietet Therapie, Fitness und Entspannung. Modernste und neueste Technik trifft auf einen ganz besonderen Raum, in dem Sie relaxen, genesen und sich stärken können.

L'IO vereint im Gerätebereich **computergestützte Trainingsgeräte** mit einer speziell entwickelten physiotherapeutischen Analyse und Trainingssteuerung. Diese ermöglicht die therapeutische Eingangsanalyse und die damit verbundene Erstellung Ihres individuellen Trainingsplanes. Ein hydraulisches Widerstandssystem hat den genialen Effekt, in jeder Trainingsposition die aktive Bewegung ohne Gewichtsbelastung zu beenden. So ist eine Überbelastung und ein damit verbundenes Verletzungsrisiko nahezu ausgeschlossen.

Regelmäßige Updates der Trainingssteuerung garantieren immer den neuesten Stand. Das Ergebnis ist ein zielgerichtetes, richtiges und personenorientiertes Training im therapeutisch betreuten L'IO-Gerätebereich.

Ein professionelles Laufband, Sitzfahrräder und Cross-trainer vervollständigen den **Kardiobereich**. Sanfte und neu entwickelte Trainingsmethoden, speziell für die Sprunggelenke, Bein- und Hüftstabilität, sind jetzt auch durch unseren Tramp Trainer TT möglich.

Auch findet ein neuartiges Trampolintraining (AKTIV TRAMP), durch einen Motor gesteuert, der regulierbare Schwingungen auf das Schwungtuch überträgt, seinen Platz im L'IO.

Für die Regeneration, auch der Atemwege, steht im Entspannungsbereich die **Microsaltanlage** bereit. Durch die ergonomisch geformten Wärmeliegen können Sie die Ruhephase in diesem Raum in entspannter Position genießen, abschalten und Kraft tanken (ideal auch für Allergiker!).

Unter der **Sonnenwiese** mit **Entspannungsliegen** pendeln Sie leicht und fast unbemerkt. Einem Himmel aus kollagenbildenden Licht- und Wärmestrahlern zugewandt, wiegen Sie in eine tiefe Entspannung hinein.

Ihr Atem verlangsamt sich dabei und der Muskeltonus lässt nach – ideal für ein Powernapping. Sonnenwiesen steigern körpereigene Abwehrkräfte und regen die wichtige Vitamin D-Bildung an, die Kalzium in die Knochen schleust, um so z. B. auch Osteoporose vorzubeugen.

Oder begegnen Sie mit der sanften lokalen Wärmebehandlung unserer **Infrarotsitze** Verspannungen, Rückenschmerzen, Rheuma oder Migräne.

Genießen Sie die behagliche Wärme unserer **Biosauna** auf geschwungenen Edelholzbänken, bei sanften Klängen und einem Panoramablick auf den Odenwald. Lichtelemente sorgen mit Farbwechseln für eine entspannte Stimmung im neuen und blickdicht gestalteten Ruhebereich, ergonomisch geformte Relaxliegen laden zum Verweilen ein.

Ein **Lounge- und Servicebereich** sorgt für eine kleine Stärkung zwischendurch, sei es mit einem kleinen Snack, Nespresso Kaffee oder Tee. Dem Kühlschrank entnehmen Sie ebenfalls kostenfreie Kaltgetränke. Hier könnte Ihr Training ausklingen, oder atmen Sie danach durch auf der großen Terrasse.

**Als Patient oder Mitglied oder auch als Einzelbucher verschiedener Komponenten, als Besucher oder Gast, heißt Sie L'IO jederzeit willkommen!**

.....  
Mit unserem neu gestalteten Modulsystem (I-III) haben Sie jetzt die Gelegenheit nach Ihren Bedürfnissen auszuwählen. Bei einem Einzeltarif z. B. (Modul I) von 75,00 € (Geräte + Sauna) oder Paartarif (Modul I) von 65,00 € pro Person (Geräte + Sauna). Oder einem Komplettangebot von 85,00 € (Geräte + Sauna + Entspannung\*) als Paartarif. Profitieren Sie von unserem Knowhow. Vereinbaren Sie mit uns einen Termin. Gerne zeigen wir vor Ort alle Möglichkeiten auf und stellen Ihnen L'IO vor.

\*Entspannung = (Microsalt + Infrarotsitze + Sonnenwiese)



feel active - feel

L'IO

L'IO · Zentrum für Therapie und Balance GmbH & Co. KG  
Scheffelstraße 63 · 68723 Schwetzingen  
Tel. 06202/9788693 · info@lio.eu · www.lio.eu  
Öffnungszeiten: Mo - So 08:00 - 21:00 Uhr

ZENTRUM  
FÜR  
THERAPIE  
UND  
BALANCE